

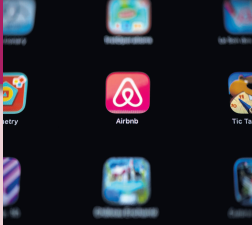
3 Aruba

Stijging minimumloon als compensatie koopkrachtverlies



6 Economie

Airbnb valt onder vrije dienstverlening



9 Wereld

Huis stemt in met afzettingsproces tegen Trump



12 Sport

Barcelona en Real scoren niet in boeiende Clásico



Europarlementariër Rafaela doet opnieuw oproep voor meer EU-geld opvang Venezolanen

ORANJESTAD — Europarlementariër Samira Rafaela (D66) heeft gisteren tijdens een plenaire vergadering van het Europees Parlement opnieuw een oproep gedaan voor meer financiële steun aan de ABC-eilanden bij de opvang van Venezolaanse vluchtelingen.

Tijdens het plenaire debat in Straatsburg gisteren stond de situatie in Venezuela wederom op de agenda. “Het is inmiddels een half jaar sinds ik hier voor het eerst stond en toen ging het ook over Venezuela. De cijfers liegen er niet om. Ongeveer 4,5 miljoen mensen hebben Venezuela verlaten. Ongeveer anderhalf miljoen daarvan wordt opgevangen in Colombia. Duizenden Venezolanen op de eilanden van het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied. Wat is er gebeurd sinds ik hier het laatst over sprak? De cijfers zijn in ieder geval niet beter geworden. En op Aruba, Curaçao en Bonaire kunnen ze deze crisis nog niet in voldoende mate te lijf gaan”, aldus Rafaela tijdens de toespraak. “Ik roep daarom de commissie op om de landen en gebieden overzee van de Europese Unie beter te ondersteunen. En zoals de commissie mij heeft duidelijk gemaakt kan het asiel-, migratie- en integratienoodfonds hiervoor gebruikt worden, net als het ontwikkelingsfonds. Ik verzoek de commissie dan ook om de eilanden in deze kwetsbare situatie van de noodzakelijke ondersteuning te voorzien en ze te helpen met indienen van aanvragen hiervoor.”

Niet de eerste keer

In een verklaring aan de pers stelt Rafaela dat zij aandacht blijft vragen voor de situatie op Aruba, Curaçao

en Bonaire naar aanleiding van de crisis in Venezuela. In juli, meteen nadat het Europese Parlement een resolutie over de crisis in Venezuela had aangenomen, stuurde Rafaela al een brief naar EU-commissaris van Migratie Dimitris Avramopoulos, met daarin het dringende verzoek om meer financiële steun aan de tot de lidstaten behorende eilanden in het Caribisch gebied bij de opvang van Venezolaanse migranten en vluchtelingen. Volgens Rafaela zou de Europese Unie moeten handelen naar de eigen normen en diplomatieke druk uitoefenen op de regering van Nicolás Maduro, maar ook geld en ondersteuning geven aan de Benedenwindse Eilanden. Het Europees parlement nam toen een resolutie aan met een pleidooi voor eerlijke verkiezingen en een veroordeling van het geweld in Venezuela. In diezelfde resolutie werd de Europese Commissie opgeroepen om hulp te geven aan buurlanden die helpen bij de opvang van migranten. “Een groot aantal van de betrokken eilanden van de Caribische regio hebben een speciale status als LGO van de Europese Unie. Dit geeft hen toegang tot sommige EU-fondsen, daarom heb ik de commissie gevraagd ondersteuning te bieden aan deze eilanden en om waar het mogelijk is financiële assistentie te geven door middel van de beschikbare fondsen”, aldus Rafaela.

la. Tegen de Amigoe zegt de Europarlementariër dat het nog veel te vroeg is om een tegenreactie van de Europese Commissie te verwachten omdat de oproep pas gisteren is gedaan. “Maar vanuit het ‘veld’ zijn de reacties positief”, aldus Rafaela.

Noodfonds

De Europese Commissie, dus het dagelijks bestuur van de Europese Unie, noemde het noodfonds voor Asiel, Migratie en Integratie. Daarvoor is een officiële aanvraag nodig door het Koninkrijk der Nederlanden en die aanvraag is nog niet ontvangen. Daarnaast is er het Ontwikkelingsfonds, een optie die door minister Raymond Knops werd genoemd. Rafaela heeft voor dit onderwerp veel medestanders. Ze wordt bijvoorbeeld gesteund door de fractie Renew Europe, waar D66 en VVD deel van uitmaken, en door de fractie Sociaal Democraten, waar de PvdA bij hoort.

Verzoek Aruba al ingediend

Tegen de Amigoe verklaarde premier Evelyn Wever-Croes (MEP) vanochtend dat zij het betoeg van Rafaela heeft gezien. Aruba heeft inmiddels een officieel verzoek ingediend bij de EU voor financiële ondersteuning ter verbetering van de grenscontrole en het in toom houden van de kosten die de vluchtelingen crisis met zich meebrengen. Het verzoek is gedaan in overleg met onze EU-vertegenwoordiger Eddy Paris, die op zijn beurt Samira Rafaela op de hoogte houdt, aldus premier Wever-Croes.

Auto-ongeluk zorgt voor stroomuitval



ORANJESTAD — Inwoners van de omgeving Mahuma / Jucuri kregen vandaag te maken met stroomuitval als gevolg van een auto-ongeval waarbij een lantaarnpaal sneuvelde. Een personenwagen botste bij de y-kruising ter hoogte van supermarkt Hua Feng tegen een lantaarnpaal waardoor de elektriciteitskabels stuk gingen. Vooralsnog is niet bekend wat de toedracht van het ongeluk was en hoe de chauffeur van het voertuig eraan toe is. Wel is het zo dat alle punten van de y-kruising enkele uren moesten worden afgesloten. De stroomuitval was langs de hele weg vanaf wegrestaurant Pepe Nacho tot bij supermarkt Shahai in Macuarima, aldus een bericht van stroomdistributeur Elmar op sociale media.

Kamer steunt missie in Irak, maar wil druk op Bagdad

DEN HAAG — De Tweede Kamer is akkoord met een verlenging van de missie in Irak tot eind 2021. Maar partijen dringen er wel op aan om druk te zetten op de Iraakse regering om het harde optreden tegen betogers te stoppen.

De missie maakt deel uit van de strijd van een internationale coalitie tegen terreurgroep IS. Ongeveer zestig Nederlandse militairen trainen Iraakse en Koerdische militairen. Ook zijn er kleine bijdragen aan missies van de NAVO en EU. De dreiging van IS is nog steeds niet verdwenen en daarom moet Nederland vol-

gens een ruime meerderheid van de Kamer actief blijven in het Arabische land. Over de verlenging werd vandaag gedebatteerd. In het midden en zuiden van Irak wordt al vele weken betoogd tegen de slechte economische toestand, de corruptie en de invloed van Iran. De politie treedt hard op. Er vielen al meer dan vijftien

dodden. De Kamer is zeer bezorgd over het neerslaan van de demonstraties. Er moet een ‘stevig signaal’ naar de regering in Bagdad worden gestuurd dat een regering die zo optreedt niet op steun hoeft te rekenen, zei Joël Voordewind (ChristenUnie). Volgens Bram van Ojik (GroenLinks) moet gekeken worden of de missie kan worden aangepast. Het kabinet deelt de zorgen van de Kamer. We gaan niet zonder voorwaarden door met de missie, aldus minister

Stef Blok (Buitenlandse Zaken). Als de Iraakse regering grenzen overschrijdt, zal dat volgens hem helder worden aangegeven. Door Nederland getrainde troepen zouden niet betrokken zijn bij het onderdrukken van de protesten. Een ruime meerderheid van de Kamer steunt de verlenging. Sadet Karabulut (SP) vindt dat de bijdrage moet worden opgeschort vanwege het harde optreden tegen de betogers. SP, PVV en DENK stemmen tegen verlenging.

Britse koningin houdt 2e troonrede in korte tijd

LONDEN — De Britse koningin Elizabeth heeft voor de tweede keer in ongeveer twee maanden een troonrede gehouden. Ze opende haar ‘Queen’s Speech’ met de mededeling dat de regering het als een prioriteit beschouwt om de Europese Unie te verlaten op 31 januari.

Daarna moeten handelsakkoorden worden gesloten met de EU en andere mogendheden. De toespraak van de 93-jarige koningin, die is opgesteld door de regering, wordt gehouden aan het begin van het parlementaire jaar. De speech van vandaag was relatief sober. Zo arriveerde de koningin dit keer in een auto bij het parlamentsgebouw, terwijl ze in oktober nog in een koets reed. Ook droeg de vorstin dit keer geen ceremonieel gewaad. De vorstin sprak onder meer over de versterking van de nationale gezondheidsdienst NHS. Zo moeten gekwalificeerde buitenlandse artsen



De vorstin loopt samen met prins Charles (r) het parlamentsgebouw binnen.

en verpleegkundigen snel toegang krijgen tot het Verenigd Koninkrijk. Verder komt er nieuwe wetgeving die ervoor moet zorgen dat gewelddadige

criminelen, zoals terroristen, langer vastzitten. Premier Boris Johnson schreef in een voorwoord van de toespraak over de ‘meest

radicale Queen’s Speech in een generatie’. Hij zegt dat de ambitie van de regering ‘niets minder is dan een volledige transformatie van het land’.

Diverse media melden dat hij overgebracht is naar de Extra Beveiligde Inrichting in Vught. Taghi is ‘om veiligheidsredenen’ met een gecharterd vliegtuig naar Nederland gevlogen, onder begeleiding van de Nederlandse politie. Door de rechtbank is in september een bevel gevangenneming afgegeven voor Taghi. Eerder al had het Openbaar Ministerie (OM) hem op nationale en internationale opsporingslijsten geplaatst. Het overbrengen van Ridouan Taghi naar Nederland is volgens de regels gegaan. Dat zegt minister Ferd Grapperhaus (Justitie en Veiligheid). Volgens Taghi’s advocaat Inez Weski heeft de Nederlandse overheid Taghi feitelijk ontvoerd. Hij is zonder enige vorm van rechterlijke toetsing uit Dubai door Nederland opgehaald om in Nederland te worden vastgezet, aldus Weski. “Dit is in strijd met allerlei internationale rechtsregels. Naar het

zich laat aanzien, moet dit onrechtmatig zijn gebeurd.” Volgens Grapperhaus kon Taghi zo snel naar Nederland komen omdat Dubai verklaarde dat Taghi ‘niet op rechtsgeldige wijze’ het land was binnengekomen. De autoriteiten in Dubai wilden de zaak daarom snel opgelost zien; “Ze hebben gezegd: hij is ongewenst, we willen van hem af.” Grapperhaus heeft in de beslissing van Dubai ‘helemaal’ geen aandeel gehad, zegt hij. “En ook niet iemand anders van het kabinet.” Volgens Grapperhaus is de overdracht ‘volledig in overeenstemming met de regels van de rechtsstaat’ gebeurd. Het beeld van een ontvoering herkent hij ‘toetaal’ niet. “Daar is geen enkele aanwijzing voor. Ik vind het van belang dat dit van het begin tot het eind helemaal volgens de regels gebeurt.” Eerder, toen Taghi nog niet was getraceerd, stopte Weski met de verdediging. Volgens

haar was er geen sprake van een eerlijk proces tegen haar cliënt, hoofdverdachte in het liquidatieproces Marengo. Zij pakt de draad nu weer op. Weski kondigde aan dat zij bezwaar zal maken tegen de gang van zaken rond de uitzetting van Taghi naar Nederland. De eerstvolgende voorbereidende zittingen daarvan zijn op 27 en 28 februari, de 41-jarige Taghi wordt dan ook verwacht. Marengo draait om meerdere liquidaties in de onderwereld. De zaak kwam aan het rollen toen kroongetuige Nabil B. zich meldde. Kort nadat dat naar buiten werd gebracht, werd zijn onschuldige broer vermoord. Afgelopen september werd de advocaat van B. doodgeschoten in Amsterdam. Taghi wordt als opdrachtgever gezien van beide moorden. Deze zijn geen onderdeel van Marengo.

Taghi wist lang uit handen van politie en justitie te blijven. Afgelopen zomer werd duidelijk dat hij zich waarschijnlijk in Dubai schuilhield, daar werd hij maandag in een villa aangehouden.

PEST BUSTERS
SOLUTIONS
PEST CONTROL SERVICES
561 9900

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



**SVb ta anuncia e dianan cu ta cera pa
publico durante temporada di fiesta**

Por favor tene cuenta cu e siguiente fechanan
cu SVb ta cera.

- Diamars 24 december henter dia
- Diaranson 25 december henter dia
- Diahuebs 26 december henter dia

Feliz dianan di fiesta!



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD



ADMANCO N.V.
Administrative Management Consultants N.V.

AVISO - ANNOUNCEMENT - MEDEDELING

En coneccion cu e dianan di fiesta venidero nos
oficinanan lo ta sera pa un vacation colectivo entrante:
23 December 2019 te cu 3 di Januari 2020.
Nos ta desea nos clientenan y Aruba en general
"Feliz y Sigur dianan di fiesta".

In verband met de komende feestdagen en de
collectieve vakantie van al onze medewerkers,
is ons kantoor gesloten vanaf:
23 december 2019 t/m 3 januari 2020.
Wij wensen onze klanten en Aruba in algemeen
"Fijne en veilige feestdagen"

In connection with coming Holidays and
collective vacation of our colleagues,
our offices will be closed for the public from:
December 23 2019 u/t January 3 2020.
To all our clients and the public in general
"Best wishes for a Happy and Safe Holiday"

FAVI
**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."
Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
583-8383

Schatzi
Tiroler Beach Party
MooMba's Ski Cabana
"Ski-Hut" Style Beach Party
X-Mas Eve, Dec. 24 | 10PM
FREE ENTRANCE | FOAM BATH
Chill or Balashi Buckets for \$18
SPECIALS: Jägermeister, Jäger Bomb & Apfelkorn
MUSIC BY
**BRADLEY
Fonseca**
YUMMY ARUBA
LOCATED BETWEEN MARRIOTT'S SURF CLUB AND HOLIDAY INN ON THE BEACH
WWW.MOOMBA.BEACH.COM | JE IRAUSQUIN BLVD 230 | (+297) 586 5365

**HOLY
SMOKES**
PIT SMOKED BBQ CHICKEN
NEW
FOR LIMITED TIME ONLY
RECOMMENDED WITH NEW
★ **SWEET N'
SMOKEY BBQ SAUCE** ★
★ **OR SWEET N'
SPICY BBQ SAUCE** ★
MAKE IT A MEAL
SUBWAY
Not valid with other promotions or offers. Additional charges for extra ingredients, drinks sides
converting to salad and/or combos. No substitutions allowed. Images for illustrative purposes only.
Subway® is a Registered Trademark of Subway IP LLC. ©2019 Subway IP LLC.

THE MOVIES
OF PRINCIPAL
VALID DECEMBER 19, 2019
SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE
SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL
STAR WARS: THE RISE OF THE SKYWALKER
4:30 – 5:15 – 6:00 – 7:30 – 8:15 – 9:00 – 10:20
PG13 SP SUB
AMAZING GRACE
7:30
G
BOMBSHELL
8:30
PG13 SP SUB
JUMANJI: THE NEXT LEVEL
5:30 – 8:45
PG13 SP SUB
BLACK CHRISTMAS
9:30
PG13 SP SUB
DARK WATERS
6:15
PG13
LOS LEONES
5:15
PG13
FROZEN 2
4:00
PG SP SUB
THE MOVIES PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"
STAR WARS: THE RISE OF THE SKYWALKER
4:45 – 8:00
PG13 SP SUB
BOMBSHELL
7:00
PG13 SP SUB
JUMANJI: THE NEXT LEVEL
4:15 – 9:45
PG13 SP SUB
VISIT OUR WEBSITE **WWW.THEMOVIESARUBA.COM**

Toen en nu

Dande: ay nobé!

door Evert Bongers

De viering van het eind van het jaar is op Aruba onverbrekkelijk verbonden met het begrip Dande.

Dande is een typisch en uitsluitend Arubaanse manier van elkaar een voorspoedig nieuwjaar wensen. Het komt niet voor op de Antilliaanse zustereilanden. Dandegroepen bestaan uit een aantal musici, variërend van drie tot over de tien, voorgedaan door een zanger. De instrumenten die gebruikt worden zijn viool of accordeon, gitaar of cuarta en percussie-instrumenten zoals de raspa, de wiri en de tambor (kleine trom). Het zijn deze laatste twee instrumenten die – met de zanger – de oerbezetting vormen van een dandegroep.

Het begint op oudejaarsdag, al voor het vuurwerk (tiro) dat traditioneel het oude jaar uitluidt en het nieuwe jaar in. Bij de nachtmis in de kathedraal komen er dandegroepen (dandes) langs om de kerkbezoekers toe te zingen en om God te danken voor het nieuwe jaar. De groepen gaan daarna langs de huizen van hun keuze, soms op uitnodiging, vaak ook onverwachts, met het doel om hun respect voor de bewoners te uiten. Een groepsleider/zanger (traditioneel een man) is op de hoogte van wat er in het afgelopen jaar is voorgevallen bij de familie die bezocht wordt. Die informatie zal terugkomen in de composities die voor elk familielid gemaakt worden.

In hun beste pak gestoken betreden de dandes het erf van de familie en met het scherpe, 'hulende' geluid van de viool of de accordeon kondigen zij hun komst aan. De andere instrumenten vallen in en de groep houdt halt voor de drempel. De zanger staat daar met zijn hoed in de hand en hij begint iedereen toegezongen, te beginnen met het gezinshoofd, gevolgd door de

echtgenote en de kinderen, tot het jongste kind aan toe. Voor iedereen is er een persoonlijk vers, vaak 'voor de vuist weg'. Hiermee laat de zanger merken goed op de hoogte te zijn met wat er in de familie leeft. Ook de gasten worden toegezongen. Met zijn gezang neemt de zanger de familie mee langs de gelukkige – en minder gelukkige – gebeurtenissen van het afgelopen jaar. In feite gaat het om een zegening van huis en bewoners voor het nieuwe jaar.

Voor hij begint te zingen doet de zanger zijn hoed af, in de eerste plaats uit respect voor de familie, maar ook om mee te zwaaien, te gebaren, te dansen eigenlijk. Elke keer dat iemand wordt toegezongen, zal er iets in de hoed gedaan worden, zoals – traditioneel – iets te eten (pan dushi bij voorbeeld), maar doorgaans ook wat geld om tegemoet te komen in de kosten, zeg maar. Elke regel begint met 'O dande' en eindigt met 'ay nobé', een verbastering van 'ta año nobo awe' (het is vandaag nieuwjaar). Iedereen zingt dit mee. De bekendste regel, waarmee men opent is: 'O dande, nos a jega na bo porta, ay nobé!' (wij zijn aan je deur gekomen).

Aan het einde van het bezoek wordt een toast uitgebracht, een of meerdere drankjes gedronken en een hapje gegeven, hetgeen kan variëren van sopi cabrito (geitensoep) tot bolo (taart). Er worden vaak nog wat verzoeknummers gespeeld, en daarop wordt gedanst.

Na een bezoekje, dat vaak bijna een uur in beslag neemt, wordt afscheid genomen en koers gezet naar het volgende huis – dat kan van een familielid zijn. Familie en vrienden kunnen daar mee naartoe gaan. Aan het einde van zo'n 'dandering' kan dat oplopen tot een behoorlijke groep. Het rondtrekken langs de huizen (core dande) kan dag



Winnaar Dande Hubenil 2018 Xenon Daal, gekroond door Cultuur-minister Xiomara Maduro.

en nacht doorgaan en dagen duren, maar niet langer dan tot Driekoningen (6 januari). Men is dan dus een week op stap zonder thuis te komen! De oorsprong van deze traditie gaat terug naar de negentiende eeuw en vertoont overeenkomsten met Oud en Nieuw folklore uit het Caribisch gebied: ook in Trinidad en Tobago, op St. Vincent en in Puerto Rico gaan groepen met de jaarswisseling zingend langs huizen van vrienden en bekenden. Maar de naam dande wordt daarvoor niet gebruikt. Sommige theorieën willen dat het door de vrijgemaakte slaven uit de negentiende eeuw werd

gebruikt die, spelend op de tambú, rondtrokken om de mensen te danken voor hun nieuw verworven vrijheid. Dit zou het monotone en slepende ritme verklaren. Andere onderzoekers beweren dat de Arubaanse dande teruggaat naar de Aguinaldo-traditie van Venezuela, die door de vele contacten hier terecht is gekomen. Het woord dande zou zijn afgeleid van 'dandare', van het Spaanse 'andar', uitgaan of de hort opgaan, 'ir de parranda'. Vandaar komt het woord 'dandalia', dat overeenkomt met 'paranda' in het Papiament: feest, of op stap gaan. Verschillende districten van Aruba, zoals Savaneta,

Sta. Cruz en Noord claimen op het eiland met deze vorm van folklore begonnen te zijn. Behalve door dande wordt de eind-van-het-jaarviering op Aruba ook nog gekenmerkt door Aguinaldo- en Gaitagroepen die beide bestaan uit een relatief groot aantal zangeressen en een behoorlijk grote begeleidende muziekgroep. Beide muzieksoorten zijn verwant en oorspronkelijk afkomstig uit Venezuela. Atonale zang kenmerkt deze muziek. Deze groepen zijn in december vooral te vinden bij winkels en in shopping malls, ook tijdens koopavonden. Dande klinkt in vergelijking met Gaitamuziek tamelijk



De hoed gaat rond...



Dandegroep klopt aan de deur...

primitief en monotoon, maar heeft ook een vrolijke toon. Om dit te beluisteren verwijs ik naar de Dande van Grupo di Betico, op YouTube. In de aanloop naar de jaarswisseling wordt er ook een dandecompetitie gehouden. Het Dande Festival werd in 1973 begonnen door Harry

Croes, de grote stimulator van behoud van deze traditie. Nu zijn die er ook voor jongeren en kinderen. De traditie wordt er dus met de paplepel ingegoten! Zoals Trinidad zijn calypso heeft, Jamaica zijn reggae, zo heeft Aruba zijn dande. Di nos e ta!!

TA NAN TEMPORADA ATROBE!
“Proteha bo mes y bo famia contra Malesa Transmisi pa Sangura”

- Tira afo tur awa para paden y pafo di cas
- Uza screen na porta y bentana di cas
- Uza repelente contra sangura parti atardi y anochi
- Preferibel bisti paña color cla cu manga largo y pia largo parti atardi y anochi

- Tapa tur awa cu ta wordo acumula pa uzo domestico
- Si bo ta malo cu keintura, evita cu bo ta wordo pica pa sangura

Esaki ta un Mensahe di

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.

PH VIP At Paseo Herencia
582-3693

PBP Palm Beach Plaza Mall
586.0074

caribbeancinemas.com

Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

DECEMBER 19-25

MAGIC FLUTE
PBP SATURDAY, DECEMBER 21, 1:00PM

THE NUTCRACKER
PBP SUNDAY, DECEMBER 22, 1:00PM

STAR WARS
THE RISE OF SKYWALKER
WITH SPANISH SUBTITLES

PH	MON-FRI 5:45 8:50
	SAT-SUN 2:40 5:45 8:50
	MON-THU 7:30
	FRI 7:30 10:50
PH	SAT 1:45 4:45 7:50 10:50
	SUN 1:45 4:45 7:50

CXC

PBP	MON-FRI 5:30 8:30
	SAT-SUN 2:30 5:30 8:30
PBP	MON-FRI 6:10 9:10
	SAT-SUN 3:10 6:10 9:10
PBP	MON-THU 4:20 7:20
	FRI 4:20 7:20 10:20
PBP	SAT 1:20 4:20 7:20 10:20
	SUN 1:20 4:20 7:20

BOMBSHELL
2 GOLDEN GLOBE® NOMINATIONS

PH	MON-FRI 4:35 7:00 9:25
	SAT-SUN 2:10 4:35 7:00 9:25

JUMANJI
THE NEXT LEVEL
WITH SPANISH SUBTITLES

PH	MON-FRI 5:50 8:40
	SAT-SUN 3:05 5:50 8:40
	MON-THU 7:30
	FRI 7:30 10:15
PH	SAT 2:00 4:45 7:30 10:15
	SUN 2:00 4:45 7:30
PBP	MON-THU 5:40 8:20
	FRI 5:40 8:20 11:00
SAT	3:00 5:40 8:20 11:00
SUN	3:00 5:40 8:20
PBP	MON-FRI 4:00 6:40 9:20
	SAT-SUN 1:20 4:00 6:40 9:20
PBP	MON-THU 5:10 7:50
	FRI 5:10 7:50 10:30
SAT	2:30 5:10 7:50 10:30
SUN	2:30 5:10 7:50

QUE LEONES
SPANISH NR

PH	MON-SUN 8:10
PBP	MON-THU 4:50 7:05 9:20
	FRI 4:50 7:05 9:20 11:35
SAT	2:35 4:50 7:05 9:20 11:35
SUN	2:35 4:50 7:05 9:20

FROZEN II
2 GOLDEN GLOBE® NOMINATIONS

PH	MON-FRI 6:10
	SAT-SUN 5:30 6:10
PBP	MON-FRI 4:10 6:35 9:00
	SAT-SUN 1:45 4:10 6:35 9:00

OPENING DECEMBER 26:
CATS, SPIES IN DISGUISE, LITTLE WOMEN, DABANGG, LA PACHANGA

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Prijsverhoging Amigoe

Gewaarde lezer, allereerst willen wij u bedanken voor het feit dat u geabonneerd bent op de Amigoe. Wij waarderen uw keuze om onze krant te lezen en waarderen uw loyaliteit als trouwe lezer.

Amigoe di Aruba deelt u hierbij mede dat vanaf 1 januari 2020 de prijs voor abonnementsverkoop aangepast zal worden.

De abonnementsprijs voor de Amigoe wordt met 2 florin per maand verhoogd. De prijs voor een losse krant blijft 1,75 florin.

Vanaf 1 januari 2020 kost het abonnement bij Amigoe di Aruba, net zoals bij de andere kranten, 38 florin per maand.

Uiteraard zal de Amigoe di Aruba met dezelfde passie het nieuws blijven brengen en de lezers kunnen blijven genieten van de Napa die elke maandag uitkomt en daarnaast het nieuwe Topixs tijdschrift dat vier keer per jaar uitkomt.

De Amigoe presenteert met trots een nieuw product, een primeur in de magazinewereld. Het betreft het nieuwe lifestyle magazine Topixs. Het is niet zomaar een magazine, ons nieuwste tijdschrift sluit aan bij onze multiculturele maatschappij met niet één, niet twee, met maar liefst vier talen: Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans.

Met Topixs hopen we niet alleen onze samenleving te entertainen, maar ook te informeren over een scala van onderwerpen, culturele dialogen die cruciaal zijn voor het eiland. Door de verhalen die er het meest toe doen op een eerlijke en relevante manier te brengen, zijn we ervan overtuigd dat we deze culturele en duurzame beweging bereiken.

Wij waarderen uw medewerking,

Management

AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

topixs
Lees,like y comparti

A.O.S!
AMIGOE OP SCHOOL

Van klein laid-back event uitgegroeid tot bekend festival

‘Bewust’ Cadushi Festival dit jaar grootser dan ooit

ORANJESTAD — Het vijfde jaar, het tiende Cadushi Festival. Wat als een klein laid-back evenement begon in de tuin van een yogacentrum, groeide uit tot een van Aruba's meest bekende festivals waar onder andere lokale handgemaakte producten te vinden zijn. Het festival, dat moet inspireren tot een bewustere leefstijl, kent de afgelopen jaren eigenlijk alleen maar hoogtepunten en belooft ook dit jaar weer grootser te worden, vertelt organisator Julienne Heronimo aan de *Amigoe*.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Een appje of het telefonisch interview misschien een half uurtje later kan plaatsvinden. Uiteindelijk doet ze haar interview met deze krant vanuit haar auto. Zo vlak voor het aanstaande tiende Cadushi Festival, dat aanstaande vrijdagavond plaatsvindt op het strand van ex-Bushiri, is Heronimo, samen met haar twee mede-organisatoren Carina Wever en Kristel Browne, al een aantal maanden druk te noemen. En vooral dat is een groot verschil met het eerste festival dat vijf jaar geleden plaatsvond, wordt in het gesprek duidelijk.

Het tiende Cadushi Festival staat voor de deur, met welk idee is het Cadushi Festival vijf jaar geleden ooit ontstaan?

“Het idee voor Cadushi Festival is ooit ontstaan, doordat Carina en ik veel festivals hebben meegemaakt in Nederland, Europa en de Verenigde Staten. Zoiets wilden we ook op Aruba organiseren.”

Wat bedoel je dan precies met ‘zoiets’? in Ne-

derland heb je bijvoorbeeld veel muziekfestivals, maar dit is bijvoorbeeld niet een typisch muziekfestival.

“Bijvoorbeeld het ‘Wanderlust Festival’ in Amerika waar ik naar toe ben geweest, een festival waar de focus ligt op yoga en ‘mindfulness’. Carina heeft de Parade (in Nederland, red.) een aantal keer bezocht. En zo hebben we alle drie verschillende festivals bezocht die ons hebben geïnspireerd voor het Cadushi Festival. Daarnaast zijn wij alle drie creative entrepreneurs, we zijn heel bewust bezig met gezondheid, ‘conscious living’, het milieu en duurzaamheid, en dat alles is terug te vinden in het festival. Cadushi Festival is dus een combinatie van

alles. Het is niet alleen een muziekfestival of een lokale markt, maar een belevenis.”

Wat is het grootste verschil als je het aankomende tiende Cadushi Festival vergelijkt met de eerste editie vijf jaar geleden?

“De eerste editie was heel klein en ontstond ook heel spontaan. Binnen een paar weken hadden we het festival in elkaar gezet met nul budget dat bij Prana (een voormalige yogastudio, red.) werd gehouden. We hadden Facebook en Instagram goed benut en al onze vrienden en familie hebben geholpen. Daarbij was het net voor Kerst dus wilde lokale verkopers ook graag hun producten aanbieden. In het vijfde jaar en de tiende editie hebben we nu een aantal sponsors die ons steunen. Mensen kennen het festival en het wordt ook steeds groter. Nu moeten we het ook echt al maanden van te voren plannen. We zijn in februari begonnen met brainstormen en sinds april of mei bezig met de opzet.”

Wat waren de hoogtepunten in de afgelopen vijf jaar?

“Het eerste festival was sowieso een hoogtepunt. We hadden niet verwacht dat er zoveel mensen op af zouden komen. Mensen vonden het zo leuk dat ze vroegen of het elke maand terug kon komen, maar dat wilden we niet en dat lukt natuurlijk ook niet. Dan is de spanning voor het festival er ook niet meer. We willen dat mensen er zich op kunnen verheugen.”

En hebben jullie ook dieptepunten gekend?

“In de ogen van ons publiek zijn er nog geen dieptepunten. En voor ons ook niet eigenlijk, alleen vorig jaar was het niet helemaal gegaan zoals we dat zouden willen. De locatie was eigenlijk plan C en het was meer een markt geworden dan een echt festival. Voor ons was dat een beetje jammer, maar het was toch een succes in de ogen van het publiek en de deelnemers. Bijna iedereen was uitverkocht.”



Wat kunnen mensen dit jaar verwachten op het Cadushi Festival?

“Heel veel. We krijgen een silent disco, Orange Grove, Aymar Torres, Xavi & Rhae Waves en Jancy Picaflor komen optreden. We hebben een belly dancer, een ‘Zero Waste Trashion Show’, kunstinstallaties, een kids

markt en kids garden, tarot readings, henna tattoos, massages, workshops en lezingen. Zelfs een meditatie sessie met aromatherapie. En natuurlijk ook de lokale markt en lekker eten. Er is dus veel te zien, te doen, te eten en er zijn good vibes.”

De organisatie maakt aan de Amigoe duidelijk dat het tiende festival niet het

laatste Cadushi Festival zal zijn. Voor het aankomende jaar hebben zij het plan om hun driekoppige core-team uit te breiden.

Helemaal nu het festival steeds groter en uitgebreider wordt. “Maar wat we dan gaan doen, zien we volgend jaar. Daarin zijn we heel spontaan”, aldus Heronimo.

Den Cayente

Waar hou je nou echt van?

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com. Den Cayente is online te volgen op www.dencayente.com.

De laatste paar weken lag ik er helemaal uit. Ik was ziek en ik ben – met het griepvirus gierend door mijn lijf – ook nog eens getrouwd. Met hoge koorts ja zeggen is een aparte gewaarwording, zelfs al is het aan de fijnste vrouw die je kent en tegenover je familie en vrienden. Dat de meeste mensen niet echt kunnen genieten van hun bijzondere dag vanwege al het gedoe en stress is al een ding, maar dat je dan ook nog eens letterlijk zit te ijlen (en misschien ook een beetje wauw bent van de DayQuil) wanneer de trouwambtenaar een ongetwijfeld mooi verhaal zit te vertellen op het moment suprême, geeft het geheel een extra rare dimensie. Maar zelfs de meeste

gruwelijke combinatie van influenza A en B is niet opgewassen tegen de liefde (medicijnen helpen ook trouwens) en dus ben ik er nog steeds. Mijn advies na misschien wel de meest zware – en slecht getimede – griep van mijn leven is; pas als je blijft goed op jezelf. Bouw je weerstand op gedurende het hele jaar en sport. Leef gezond want de rekening komt toch altijd. En neem dat griepvaccin. Elk jaar komt een nieuwe lading van 30.000 grieprikjes naar Aruba. Maak er gebruik van, want alle beetjes helpen om die klap te voorkomen. Echt, ik wil nooit meer zo ziek worden als toen en ik weet nu wat mij te doen staat in het komende jaar, op weg naar het volgende griepseizoen. Aan iedereen die nu hoest, snottert en crepeert van de spierpijn, kom er heelhuids uit en maak je sterk voor volgend jaar. Hou van je leven.

Hou ook van het leven om je heen. Na jaren heeft Fundacion Parke Nacional Aruba eindelijk van zich laten horen voor wat betreft de organisatie van illegale off-road trips



naar Conchi. Deze massale nachtelijke excursies waarin jeepeigenaren elkaar alleen maar proberen te overtreffen met onverantwoord rijgedrag in de mondi onder het mom van ‘het is mijn eiland, dus ik kan het compleet vernagelen als ik dat wil’, of nog erger; ‘toeristen maken toch alles kapot met hun UTV’s en ATV’s, dus waarom mag ik niet mijn jeep over de kop rijden over de rotsen en mijn etensresten en lege flessen dumpen op weg naar Conchi?’

Het hele idee van ‘turista riba mi isla’ is al te dom en kortzichtig voor woorden als je het mij vraagt. Het is feitelijk hetzelfde als wanneer je in je eigen voortuin je broek omlaag zou doen en een dikke drol zou draaien om dan weer je woning binnen te wandelen.

Wanneer je toerist bent kan het je meestal weinig schelen wat er verder met de plek gebeurt. Toeristen die met een UTV-tour gaan raggen zonder enige wroeging over het eiland, omdat het niet hun huis is. Thuis in Massachusetts rijden ze heel anders, daar kan je zeker van zijn. Het zijn activiteiten die, hoe je het ook draait of keert, in zekere mate schadelijk zijn voor de omgeving. Ik kan me niet voorstellen dat toeristen die er gebruik van maken zelf niet enigszins doorhebben dat de uitlaatgassen, de geluids- overlast, het opwaaiende stof en de schade wanneer er weer een ongeluk plaatsvindt toch wel impact heeft. “But who cares. Not my home, not my problem.” Hoe groot is dat probleem? Vraag het aan iemand die langs de route woont. Na-

dat hij of zij jou verteld heeft over het stof en het lawaai, komt het verhaal naar boven van vogels en andere dieren die simpelweg niet meer daar in de buurt te vinden zijn. Je woont midden in de mondi bij San Fuego en je hoort geen chuchubi’s of troepialen meer. Dat heeft niet eens meer met boa’s te maken maar met de colonnes van tientallen bugies die om de tien minuten langs scheuren. Dat tourbedrijven op zo’n grote schaal dit soort activiteiten als attractie aanbieden is onacceptabel. Dat bewindvoerders toerbedrijven juist tegemoetkomen door zandwegen – nu zelfs achter de sinds jaar en dag tot platte attractie gedegradeerde kapel van Alto Vista – te asfalteren en hard beleid uitstellen, en dat FP-NA zelf tot de dag van vandaag ook nooit keihard paal en perk heeft gesteld aan het verkeer van UTV’s binnen het park (die bedrijven betalen immers ook entree), bewijst alleen maar dat wij blijkbaar bereid zijn om alles weg te geven aan wie maar met een paar briefjes van honderd in onze richting wappert. Geen wonder en ook terecht dat diezelfde mallo- ten die graag met hun ter-

reinwagen naar Conchi willen rijden klagen dat er met twee maten wordt gemeten. Waarom moeten zij thuisblijven als er verder geen regels zijn voor niemand? Het feit is dat niemand bereid is om het goede voorbeeld te geven of om echt duurzaam te handelen. Want in de echte wereld, ver weg van de zonnepanelen voor de sier en het op papier verbieden van plastic zakken en rietjes, is juist dat een allesbehalve aangename bezigheid. Want je moet veel vaker nee verkopen, onder meer aan mensen die wellicht je

verkiezingscampagne kunnen financieren. Het is allang heel duidelijk dat de schade die het uitbaten van UTV’s en ATV’s teweegbrengt, veel meer impact heeft dan de opbrengsten ervan. Maar zolang niemand echte stappen daartegen neemt, kan je eigenlijk ook niet op een geloofwaardige manier tegen al je burgers (dus ook de dommeriken) zeggen dat zij niet mogen scheuren door de mondi. Het is bijna 2020, en we hebben nog steeds geen milieuwet. Ik roep het nog maar eens.

Met intens verdriet, maar dankbaar dat zij zo lang in ons midden mocht zijn, nemen wij afscheid van onze geliefde moeder, schoonmoeder, oma en Oma Grandi

*Nu mag je rustig in Gods schaduw overnachten
Zijn liefste doet je veilig toe*

ELENA BRUNETTE CROES-RAVEN

Ellen

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

3 september 1924
Maracaibo, Venezuela

13 december 2019
Oranjestad, Aruba

Weduwe van Herbert Sidney Croes †

Kinderen:
Helen (Heddy) en Frederic Muskus-Croes
Esther Croes
Elaine Croes †
Grace en Dady Roos-Croes
Herbert (Boei) en Erna Croes-Boekhoudt

Kleinkinderen en achterkleinkinderen:
Dan Milstein
Richard Milstein en Monica Arellano
Murielle en Patrick Brown-Roos
Thomas en Laura
Amy en Juan David Yrausquin-Roos
Nina, Gabriella en David

Broers en Zussen:
Aquilés † en Jane Raven-Arends
Ada † en Edward † de Haseth-Raven
Albert † en Evelina Raven-Arends
Judith en Frans de Vries-Raven

Haar lieve verzorgers:
Olga Ramos, Oneil Romero, Dorcine Marie Flaure

Overige familie:
Croes, Raven, Muskus, Roos, Boekhoudt, Milstein, Yrausquin, Brown, Henriquez, De Haseth, Arends, De Vries, Lampe, Polvliet, Trinler, Villasmil

U kunt afscheid nemen van Ellen en de familie condoleren op zondag 22 december 2019 tussen 14.00 uur en 16.00 uur in de Protestantse Kerk te Oranjestad, Aruba. De dienst is van 16.00 uur tot 17.00 uur. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de Protestantse begraafplaats in Oranjestad. Ter ere van onze geliefde moeder en oma die haar leven heeft ingezet voor minderbedeelden vragen wij in plaats van bloemen om een donatie te doen aan Fundacion Pa Nos Comunidad. Tijdens de uitvaart is er een donatiebox beschikbaar voor een bijdrage aan de mooie doelen van deze stichting. Gelieve geen bezoek aan huis.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

Annual Step by Step Dance Recital
Cas di Cultura
Vr. 19.00 - 22.00 uur

Cultura di nos e ta
Cas di Cultura
Za. 10.00 - 22.00 uur

Gingerbread House Decorating Party
The Cupcake Garden
Vr. 14.00 - 18.00 uur

SPORT

Aruba Umpires & Scorers Corps Awards Night 2019

Club Primavera
Vr. 22.00 uur

DBC Kerstlichtjes tocht - Xmas Lights ride
Urataka Center
Za. 17.00 - 22.00 uur

EVENEMENTEN

Cadushi Festival
Bushiri Beach
Vr. 18.00 - 23.00 uur

Christmas Poker Event
The Casino Aruba at Hilton
Vr. 20.30 - 23.30 uur

Rhythm & Cuisine on D'Avenue: DINE & FÊTE
Promenade San Nicolas
Zo. 17.00 - 21.00 uur

STAPPEN
Paranda di Balashi
Urataka Center
Vr. 19.00 - 01.00 uur

Sugar Jar Live by Honey Pot
Rock 'n Rock
Vr. 23.00 - 03.00 uur

Orange Grove
Alfie's in Aruba
Za. 19.00 - 23.00 uur

Kevin and Mirugia
Diana's Pancakes Place
Za. 19.00 - 22.00 uur

SPIRITUEEL
Christmas Celebration
New Life Tabernacle
Zo. 18.30 - 21.30 uur



Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese beurzen bleven vandaag dicht bij huis. Beleggers verwerkten het rentebesluit van de Zweedse centrale bank. De Riksbank verhoogde de rente tot nul procent en maakte daarmee een einde aan een periode van vijf jaar met een negatief rentetarief. De Bank of England laat de rente ongewijzigd. Frankfurt verloor 0,3 procent.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur vrijwel onveranderd op 606,08 punten. De MidKap klon 0,3 procent tot 905,79 punten. De beurzen in Londen en Parijs bleven vrijwel ongewijzigd. Frankfurt verloor 0,3 procent. Speciaalchemieconcern DSM was de grootste daler in de AEX met een verlies van 1,2 procent. Tankopslagbedrijf Vopak voerde de stijgers aan met een winst van 1,4 procent. De euro was 1,1133 dollar waard tegen 1,1113 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd een fractie duurder op 60,94 dollar. Brentolie werd 0,1 procent duurder op 66,20 dollar per vat.

Tokio

Licht lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag licht lager geëindigd. De beurshandel stond vooral in het teken van de Bank of Japan (BoJ), die het zeer ruime monetaire beleid conform verwachting onveranderd liet. Daarnaast hielden beleggers de blik gericht op de Verenigde Staten, waar het Huis van Afgevaardigden heeft ingestemd met het afzettingsproces tegen president Donald Trump. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot uiteindelijk met een verlies van 0,3 procent op 23.864,85 punten. Bij de bedrijven klon Hitachi 4,6 procent. De meeste andere Aziatische beurzen deden eveneens een stapje terug. De beursgraadmeter in Shanghai noteerde tussentijds 0,2 procent in de min en de Hang Seng-index in Hongkong leverde 0,4 procent in. De Kospi in Seoul won 0,1 procent. De Zuid-Koreaanse chipmaker SK Hynix profiteerde van het positieve nieuws van Micron en klon 0,9 procent. De Australische All Ordinaries eindigde 0,3 procent in het rood.

Wall Street

Kleine Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten geopend. Beleggers op Wall Street lijken niet heel erg van hun stuk gebracht door de afzettingsprocedure van president Donald Trump. Verder staat de chipbranche in de schijnwerpers, na een tamelijk optimistische vooruitblik van Micron Technology. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,2 procent hoger op 28.305 punten. De bredere S&P 500-index won ook 0,2 procent, tot 3196 punten. Technologiebeurs Nasdaq steeg met eenzelfde percentage naar 8847 punten. Micron ging in de eerste handelsminuten meer dan 3 procent omhoog. De maker van geheugenchips bevestigde in het kwartaalbericht het sentiment in de markt dat de vraag naar chips tekenen van herstel laat zien. Het aandeel Goldman Sachs bleef vlak. Volgens een mediabericht is de zakenbank in gesprek over een schuld-bekentenis in verband met de grootschalige fraude rond het Maleisische staatsfonds 1MDB. Sachs krijgt mogelijk te maken met een boete van bijna 2 miljard dollar.

Peking doet weer handreiking naar Washington

PEKING — China heeft een lijst met in de Verenigde Staten geproduceerde chemicaliën gepubliceerd die zullen worden vrijgesteld van handelstarieven.

De aankondiging volgt nog geen week na het akkoord tussen Peking en Washington om de spanning tussen de economische grootmachten te laten afnemen.

Het gaat om bepaalde soorten industriële lijm en kleefstoffen, industriële polymeren en soorten paraffine, die te vinden zijn in cosmetica en levensmiddelen.

De vrijstelling geldt voor een periode van een jaar, te beginnen op 26 december. Als onderdeel van de gesloten ‘fase 1-deal’, waar overigens nog geen handtekeningen onder staan, zag de Amerikaanse president Donald Trump af van een geplande nieuwe reeks van heffingen op Chinese producten. China belooft op zijn beurt aanvullende maatregelen met

betrekking tot Amerikaanse goederen op te schorten. In september kondigde Peking nog vrijstelling aan voor een reeks Amerikaanse producten. Toen ging het onder meer om visproducten en medicijnen tegen kanker. Recent volgde eenzelfde aankondiging voor een deel van de invoer van goederen als varkensvlees en sojabonen. Sinds de handelsoorlog tussen de landen in volle hevigheid uitbrak ruim een jaar geleden, werd het invoertarief op Amerikaans varkens-

vlees al drie keer verhoogd. Volgens Peking wordt met de Amerikanen nauw overleg gevoerd over het onderteekenen van het handelsakkoord. Volgens de VS zal China als onderdeel van de overeenkomst de komende jaren minstens 200 miljard dollar meer aan Amerikaanse goederen en diensten aanschaffen. China maakte geen melding van harde doelen, maar wel dat het meer tarwe, rijst, mais, energie en farmaceutische producten en financiële diensten zal importeren.

Airbnb valt onder vrije dienstverlening

LUXEMBURG — Airbnb valt niet onder vastgoedwetgeving maar levert een informatiedienst door online te bemiddelen tussen huurders en verhuurders van woningen en kamers. De activiteiten van het Amerikaanse bedrijf vallen daarom onder de vrijheid van dienstverlening.

Het Europees Hof van Justitie heeft dat bepaald in een Franse zaak. Een Parijse onderzoeksrechter had gevraagd onder welke regelgeving Airbnb valt, na een klacht tegen het Europese hoofdkantoor van Airbnb op grond van vastgoedwetgeving. Het hof oordeelt dat Frankrijk het bedrijf niet zomaar beperkingen kan opleggen, mede omdat Airbnb juridisch vanuit Ierland opereert. De rechters in Luxemburg stellen vast dat Airbnb geen ‘besslissende invloed uitoefent’ op de gevraagde huurprijzen en welke accommodaties via het platform worden aangeboden. Beperkingen op de activiteiten van Airbnb door de overheid zijn wel toegestaan, maar alleen als de Europese

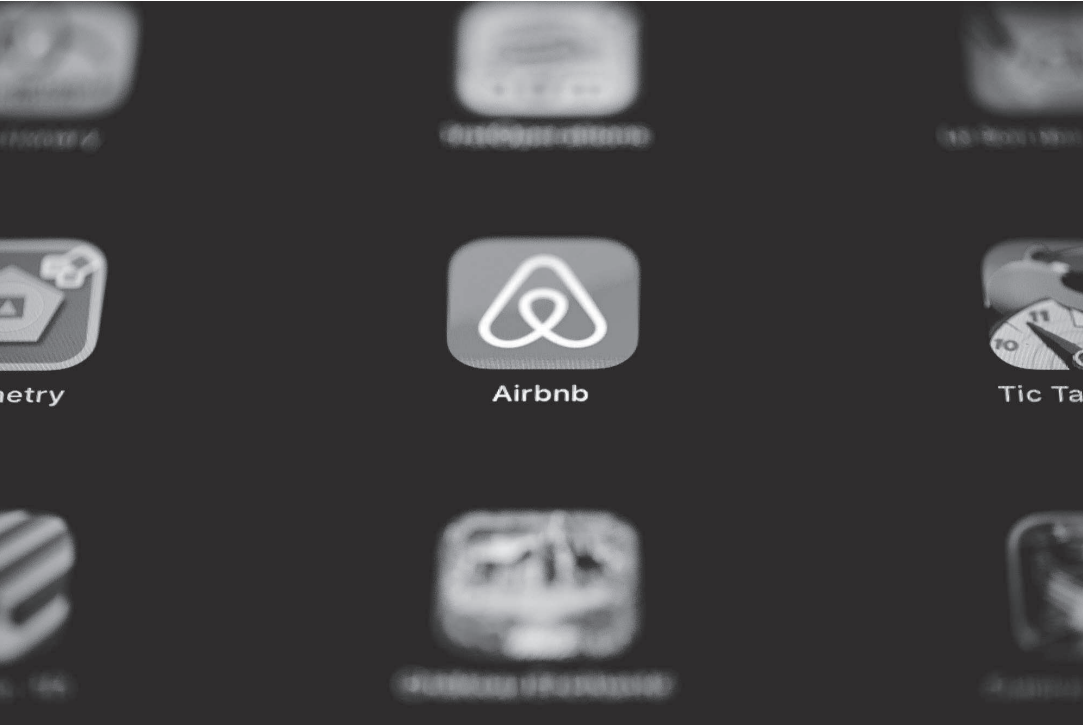


Foto: AFP

Commissie daarmee instemt, licht een woordvoerder van het hof toe. Voor Airbnb betekent de uitspraak een overwinning. Het bedrijf is blij dat er eindelijk duidelijkheid is over de regels op dit vlak. Het hof oordeelde eerder al dat taxi-app Uber een digitale bemiddeldingsdienst is en geen transportbedrijf. De uitspraak valt niet in

goed in Amsterdam, waar de gemeente al langere tijd bezig is de verhuur via Airbnb te reguleren. Volgens verantwoordelijk wethouder Laurens Ivens lijkt het erop dat het onmogelijk is de platformen te verplichten mee te werken aan de landelijke registratieplicht. “Dit is een klap voor de aanpak van illegale vakantieverblijf en de overlast die veel mensen

daarvan ervaren. Het Europees Hof laat hiermee zien dat de belangen van multinationalen in Europa alweer vóór de belangen van de inwoners gaan. Het wordt nu nog belangrijker om de Europese wetgeving te wijzigen, we gaan daarom samen met de grote Europese steden door met de lobby bij de Europese Commissie om hierop aan te dringen.”

Werkloosheid vrijwel onveranderd

DEN HAAG — Het aantal werklozen in Nederland kwam in november uit op 324.000. Hiermee was 3,5 procent van de beroepsbevolking van 15 tot 75 jaar werkloos, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Daarmee blijft het werkloosheidspercentage stabiel ten opzichte van een maand eerder.

In totaal 4,1 miljoen mensen hadden in oktober om uiteenlopende redenen geen betaald werk. Naast werklozen ging het om 3,7 miljoen mensen die niet recent hebben gezocht of bijvoorbeeld niet direct voor werk beschikbaar waren. Zij worden niet tot de beroepsbevolking gerekend. Hun aantal is in de laatste drie maanden met gemid-

deld 4000 per maand toegenomen, aldus het CBS. Het werkloosheidspercentage is sinds september onveranderd. Wel zijn er verschillen per leeftijdsgroep, zo constateert het statistiekbureau. Bij 45-plussers daalt de werkloosheid nog. Onder jongeren stijgt de werkloosheid alweer enige tijd en ook de werkloosheid onder 25- tot 45-jarigen neemt toe.

Het aantal mensen met betaald werk nam de afgelopen drie maanden met gemiddeld 12.000 per maand toe, tot 9 miljoen. Eind november verstrekten uitkeringsinstantie UWV 228.000 ww-uitkeringen. Dat is 2,5 procent minder dan een maand eerder. Vergeleken met een jaar eerder ligt het aantal ww-uitkeringen 14,6 procent lager.

Bank of England laat rente ongewijzigd

LONDEN — De Britse rente blijft onveranderd. Dat maakte de Bank of England (BoE) bekend. De beslissing was, evenals in november, niet unaniem.

Twee van de negen beleidsmakers van de centrale bank van het Verenigd Koninkrijk waren tegen de beslissing. Het belangrijkste renteta-

rief van de BoE blijft 0,75 procent. Onzekerheid over de brexit drukte de voorbije maanden op de economische groei. Dit zit het inflatiedoel van 2 procent in de weg. In augustus verhoogde de BoE met een kwart procentpunt sindsdien heeft het Britse centrale bankenbestuur geen wijzigingen meer doorgevoerd.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE** :
592 93 93

Nederlands Vitol eist miljoenen aan belasting terug in VS

ROTTERDAM — Grondstoffenhandelaar Vitol eist dat de Amerikaanse overheid meer dan 52 miljoen dollar aan brandstofbelastingen terugbetaalt. Het Nederlandse bedrijf is om de kwestie naar de rechter gestapt in de Verenigde Staten.

Vitol, dat dagelijks zo'n 7,4 miljoen vaten aan ruwe olie en petroleumproducten handelt, claimt dat de Amerikaanse autoriteiten ten onrechte bepaalde brandstofmengsels niet als ‘alternatieve brandstofmengsels’ hebben geclassificeerd. Met dat label waren de mengsels met vloeibaar petroleumgas,

butaan en benzine voor de desbetreffende periode 2014 tot 2017 in aanmerking gekomen voor een belastingteruggave. De Amerikaanse autoriteiten willen niet reageren op de eisen. Vitol, met thuisbasis Rotterdam, werd meer dan een halve eeuw geleden opgericht. Het bedrijf is uitgegroeid van een kleine handelaar in brandstoffen tot een grote wereldspeler met kantoren in Londen, Genève, Houston en Singapore. De Amerikaanse handelsactiviteiten zijn de meest omvangrijke en groeien de laatste jaren snel, vooral dankzij de toegenomen productie van Amerikaanse schalieolie en -gas.

Europese rechters maken belasting ontwijken moeilijker

DEN HAAG — Europese rechters hebben het multinationalen moeilijker gemaakt om belasting te ontwijken. Door uitspraken van het Europees Hof van Justitie kunnen de belastingvoordelen van brievenbusfirma's wel 20 procent dalen. Dat schrijft het Centraal Planbureau (CPB) in een rapport.

De uitspraken gingen over hoe bedrijven gebruik mogen maken van belastingvoordelen of -vrijstellingen als ze betalingen doen binnen de Europese Unie (EU). De rechters hebben geoordeeld dat deze voordelen kunnen worden geweigerd als bedrijven een eigenaar hebben van buiten de EU. Landen moeten belastingvoordelen zelfs

tegenhouden als daar amper een economisch voordeel tegenover staat. Het CPB heeft voor dit onderzoek in kaart gebracht hoe bedrijven dividendbelasting kunnen ontwijken. “Zie het als een TomTom die je vertelt wat de goedkoopste route is”, legt onderzoeker Maarten van 't Riet uit. Deze lopen vaak via brievenbusfirma's in Luxemburg en Nederland. “Door de uitspraken van het Europees Hof van Justitie blijven de minder voordelige routes over.” Er blijven nog wel geitenpaadjes over. Van 't Riet wijst er bijvoorbeeld op dat sommige Europese lidstaten, zoals het Verenigd Koninkrijk, geen dividendbelasting kennen. Daardoor hebben bedrijven helemaal geen belastingvoordeel nodig.

Facebook weet adviseur Europees Hof aan zijn zijde

BRUSSEL — Facebook heeft een voorzichtige overwinning geboekt in de slepende zaak rond nieuwe Europese privacyregels.

Volgens de advocaat-generaal van het Europees Hof van Justitie zijn de standaardclausules in contracten van Facebook voor het versturen van persoonsgegevens vanuit de Europese Unie naar andere landen niet in strijd met de regels. Henrik Saugmandsgaard Øe kwam gisteren met zijn advies op de proppen. Het is uiteindelijk aan het Europees Hof om met een bindende uitspraak te komen. Die laat nog enkele maanden op

zich wachten. De Oostenrijkse privacyactivist Maximilian Schrems spande de zaak tegen Facebook aan. In een eerder arrest kreeg hij gelijk. Toen ging het om een algemeen akkoord tussen de VS en de EU over de bescherming van persoonsgegevens waar Facebook zich niet op had mogen beroepen. Nu meent hij dat ook een zogeheten modelbepaling die daarvoor in de plaats komt, in strijd is met de regels. De advocaat-generaal is het daar niet mee eens. Wel kunnen toezichthouders volgens hem per land nog wel toezien op de naleving van de regels en eventueel optreden als daar reden voor is.



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213



Kidneys 297
Be aware, stay healthy!

NEW YORK				AMSTERDAM			
		19-Dec				19-Dec	
DOW JONES	28,305.92	0.24%	AEX	605.33	-0.12%		
S&P 500 INDEX	3,195.47	0.14%	ARCELOMITTAL	16.45	0.01%		
NASDAQ	8,851.89	0.27%	AEGON NV	4.18	-0.38%		
AMAZON.COM INC	1,782.26	-0.10%	KONINKLIJKE AHOL	22.65	0.60%		
APPLE INC	280.03	0.10%	AKZO NOBEL	89.40	0.88%		
BAIDU INC-SP ADR	125.60	-0.86%	ASML HOLDING NV	261.20	-0.91%		
BERKSHIRE HATH-B	224.71	-0.13%	DSM (KONIN)	114.80	-0.52%		
BOEING CO/THE	332.97	0.69%	HAL TRUST	144.20	-0.14%		
CITIGROUP INC	78.16	0.31%	HEINEKEN NV	94.06	-0.97%		
COCA-COLA CO	54.15	0.45%	ING GROEP NV	10.87	-0.88%		
COSTCO WHOLESALE	291.54	-0.11%	KPN (KONIN) NV	2.66	0.68%		
WALT DISNEY CO	146.09	-0.12%	KONINKLIJKE PHIL	43.39	-0.13%		
3D SYSTEMS CORP	9.34	-0.53%	RANDSTAD NV	54.50	-0.11%		
EBAY INC	35.90	0.73%	ROYAL DUTCH SH-A	26.54	0.63%		
FACEBOOK INC-A	203.77	0.63%	TOMTOM	9.40	-0.43%		
GENERAL ELECTRIC	11.07	0.96%	TOTAL SA	48.90	0.60%		
ALPHABET INC-A	1,350.86	-0.08%	UNILEVER NV	51.22	0.53%		
HP INC	20.31	-0.12%	W.P. STEWART HOL	580.39	-0.28%		
HOME DEPOT INC	219.34	0.61%	SCOTIA FUNDS		18-Dec		
INTEL CORP	57.79	1.08%	MONEY MARKET		13.5438	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	144.26	0.75%	US DOLLAR BOND		2.8071	-0.31%	
MICROSOFT CORP	154.59	0.14%	GLOBAL EQUITY		3.1971	-0.15%	
PROCTER & GAMBLE	124.33	0.26%	US EQUITY		17.8773	-0.04%	
ROYAL DUTCH-ADR	58.95	0.73%	CANADIAN EQUITY		2.8275	-0.05%	
STARBUCKS CORP	88.04	0.06%	FUNDS		18-Dec		
TWITTER INC	31.80	0.38%	BGF CONT EUR FLEX		31.86	-0.47%	
WALMART INC	119.90	0.03%	BGF EMKT BOND		18.93	0.42%	
EXCHANGE TRADED FUND	19-Dec		BGF FIX INC GBL OP		14.75	0.14%	
ALERIAN MLP - AMLP	8.48	-0.64%	BGF GBL ALLOCATION		60.41	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.76	0.00%	BGF USD CORE BOND		17.33	0.12%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.85	-0.41%	BGF USD HI YIELD BND		35.49	0.17%	
ISH SELECT DIV - DIVY	105.11	-0.03%	TEMPLETON GBL BND		25.26	0.32%	
ISH MSCI EMKT - EEM	44.38	-0.27%	TEMPLETON ASIAN SM		50.07	-0.24%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.93	-0.39%	CURRENCIES		19-Dec		
ISH RUSSELL - INVV	186.60	0.16%	YEN/USD		109.3000	-0.23%	
ISH S&P 500 - SPY	190.96	0.17%	EUR/USD		1.1111	-0.03%	
ISH EUROPE - IEV	46.25	-0.24%	CAN/USD		1.3120	0.04%	
INVESCO QQQ TRUS	210.04	0.23%	GBP/USD		1.3014	-0.49%	
INVESCO DB COMMO	16.10	0.25%	COMMODITIES		19-Dec		
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.37	0.00%	OIL WTI		61.00	0.11%	
SPDR S&P MID 400	373.95	0.11%	GOLD		1475.98	0.04%	
SPDR S&P 600 SMA	72.56	-0.09%	SILVER		17.00	-0.07%	
VANGUARD REIT - VNQ	90.70	0.48%	WHEAT		550.50	0.41%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55.40	-0.34%					
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Camelia-Römer voegt alsnog stukken toe aan HNO-rapport

WILLEMSTAD — Gezondheid-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) heeft een omvangrijk dossier naar de Staten verstuurd over het project Hospital Nobo Otrobanda (HNO). Ze wil dat deze documenten alsnog toegevoegd worden aan het rapport van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) over dit ziekenhuisproject.

De ARC bracht twee dagen vóór de officiële opening van het Curaçao Medical Center (CMC) op 15 november, het HNO-rapport uit. De Staten vroegen de Rekenkamer op 15 mei 2018 het ziekenhuisproject te onderzoeken. Vanwege de complexiteit en het feit dat het een nog lopend project betrof, werd het onderzoek onderverdeeld in vijf deelonderzoeken. De onderzoeksperiode in eerste instantie liep vanaf de onder-tekening van de beheerovereenkomst (augustus 2011) tot en met november 2018. Daarna werd de onderzochte periode verlengd tot en met eind juni van dit jaar. De ARC rapporteerde over de eerste twee deelonderzoeken die gingen over de bouw en transitie. De Rekenkamer onderzocht

ten eerste de oorzaken van het niet tijdig afronden van de bouw en of er afdoende maatregelen werden getroffen om het risico op verdere vertraging te beheersen. De tweede vraagstelling luidde: Wat zijn de oorzaken van de vertraging in de transitie en zijn er afdoende maatregelen getroffen om het risico op verdere vertragingen te beheersen?

De ARC concludeerde dat het HNO-transitietraject een chaotisch verloop had. Een tweede conclusie was dat het overgangsprogramma weinig inzichtelijk was opgezet. Voorts werd geconcludeerd dat de verantwoordelijkheden niet duidelijk waren vastgesteld en tot slot zorgden ook de vele vertragen in de bouw van het

ziekenhuis voor grote verwarring. Tijdens het onderzoek deed de Rekenkamer de Staten mee dat niet alle benaderde personen, organisaties en instanties tijdig reageerden op verzoeken voor interviews en het opsturen van documenten. Zo verzuimden Camelia-Römer en de secretaris-generaal van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) binnen twee weken te reageren op een aangepast conceptrapport van 24 september. Deze rapportage werd ook verstuurd naar de Raad van Commissarissen van Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Sona), die ook niet tijdig reageerde.

In de tussentijd heeft een door de Staten ingestelde tijdelijke commissie onder voorzitterschap van parlementariër Curtley Obispo (PAR), een raamwerk gepresenteerd voor de te houden parlementaire enquête inzake het HNO-project. Een van de aanbevelingen van

deze voorbereidingscommissie was dan ook om het eerste ARC-rapport (november) en de volgende rapportages eveneens op te nemen in de te houden enquête. Camelia-Römer schreef op 2 december jl. de Staten aan, waarbij ze een omvangrijk dossier over het HNO-project aanbood. In deze brief geeft de Gezondheid-minister aan dat de documenten ondersteunende bijlagen betreffen en een lijst met een overzicht van de bijlagen die behoren bij haar reactie van 30 oktober 2019 op het deelrapport van de ARC. Ze deelt de Staten mee dat de bijlagen per abuis niet samen met haar reactie tijdig aan de Rekenkamer waren aangeboden en dat ze deze via de Staten alsnog wil toevoegen aan dat rapport.

De Staten vergaderen vandaag over de te houden HNO-enquête, waarbij onlangs in de Centrale Commissie de aanbevelingen van de tijdelijke commissie werden overgenomen.

Ruim 250 vragen over Girobank

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN) heeft ongeveer twee weken nodig om de ruim 250 vragen die het parlement in de openbare vergadering over de Girobank heeft gesteld te kunnen beantwoorden. De meeste Statenleden uitten hun verontwaardiging over de wijze waarop de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) het moratorium heeft afgekondigd.

Volgens PAR-Statenlid Stephen Walrout wordt er een verkeerd beeld gecreëerd door hetgeen vorige week bij de Girobank is gebeurd in de schoenen van deze regering te schuiven. “De schuld wordt specifiek bij de minister van Financiën gelegd”, aldus Walrout die erop hintte dat de oppositie een motie van wantrouwen in de maak heeft. Degenen die daadwerkelijk de Girobank in de problemen hebben gebracht bleven volgens het Statenlid buiten schot. “Er wordt gejaagd op personen die rust moeten brengen bij de CBSC, waaronder op Etienne Ys, José Jardim en Ersilia de Lannooy. Terwijl de probleemverorzakers Eric

Garcia en Emsley Tromp zijn.” Ook bestempelde het PAR-Statenlid de huidige situatie bij de Girobank als een gecreëerde crisis. “Wat er nu bij de Girobank is gebeurd is niet uit de hemel gevallen. Het is geschapen door personen die er belang bij hebben om de regering te laten vallen. Op basis van roddels is er een structuur gecreëerd waardoor rekeninghouders van de Girobank hun geld zijn gaan opnemen.” De twijfelzaaiers zijn volgens hem dezelfde groep mensen die in 2017 de toenmalige regering hebben laten vallen, ‘maar nu versterkt met de boze mensen die uit hun toren in Scharloo zijn gehaald’. Wal-

rout stelt dat deze groep nu ook probeert onrust te scheppen door geruchten over de solvabiliteit van de PSB Bank de wereld in te sturen. MFK-Statenlid Jacinta Constancia is één van de gedupeerde rekeninghouders. Sinds 2014 bankiert ze bij Girobank. Zij was één van de ruim 900 personen die afgelopen vrijdag bij een van de filialen in de rij stonden nadat de bank zijn deuren dinsdagmiddag sloot. Sinds donderdagavond 12 december bivakkeerde ze voor de deuren van de Girobank aan de Seru Loraweg. Een vriendin van haar had besloten nog eerder naar Janwé te gaan, en sloeg haar tent al om vijf uur ‘s middags op om het kleine beetje geld dat op de Giro-rekening stond op te nemen. Dat de top van de CBCS zich gisteren niet liet zien in het parlement vond Constancia schandalig. “Ze hadden op zijn minst uit solidariteit of uit schaamte hier kunnen zitten.”

Relationeel geweld nog steeds het meest

Aantal zaken Slachtofferhulp en leeftijd slachtoffers verder gedaald

WILLEMSTAD — Stichting Slachtofferhulp Curaçao (SSHC) heeft vorig jaar conform het jaarverslag 2018, in totaal 700 zaken ter behandeling binnengekregen. Dat is 342 zaken minder dan in 2017 en dat is te verklaren door de vermindering van het dienstenpakket.

door Jomaira Angela

In 2016 werden in totaal 694 zaken behandeld, wat des tijds 315 zaken minder was dan in 2015 en toen kwam dat onder meer door de nieuwe wijze van registreren. Vorig jaar hebben 228 mannen en 464 vrouwen de stichting benaderd met een hulpvraag. Uit de leeftijdsgrensstatistiek is te concluderen dat de meeste slachtoffers tussen de 20 en 25 jaar oud zijn. In 2017 waren de meeste slachtoffers 45 jaar. In 2016 was dat 47 jaar en in 2015 tussen 31 en 35 jaar oud.

Relationeel geweld

Net als voorgaande jaren bestaat het grootste aantal cliënten nog steeds uit slachtoffers van relationeel geweld. In de meeste gevallen betrof het vrouwen. Roofoverval is nog steeds de daaropvolgende problematiek met een groot aantal zaken. Volgens de stichting hebben vorig jaar 225 cliënten

aangifte gedaan bij verschillende wijkteams van de politie. Van dit totaal was 87 procent slachtoffers van relationeel geweld. 475 cliënten wilden om verschillende redenen geen aangifte doen. Uit de grafieken van de stichting blijkt verder dat de meeste cliënten van SSHC woonachtig zijn in Buena Vista.

Doorverwijzingen

Naast de tientallen instanties die één of meerdere slachtoffers doorverwijzen naar Stichting Slachtofferhulp Curaçao, komen de meeste doorverwijzingen vanuit de centrale meldkamer van het Korps Politie Curaçao

Land van herkomst

Verder staat de stichting ook dit jaar stil bij de nationaliteit van hun cliënten. Dit jaar blijkt dat de meeste cliënten een Nederlands paspoort hebben (393). Dit aantal wordt gevolgd door personen met een onbekende nationaliteit (213). Verder volgen mensen uit Venezuela (24), de Dominicaanse Republiek (23), Colombia (14), Jamaica (9), Haïti (5), Suriname en Duitsland (beide 4) en Zwitserland (2). Verder heeft de stichting uit elk van de volgende landen één cliënt geregistreerd: Libië, India, Zweden, Cuba, Polen, Grenada, Bolivia en St. Kitts & Nevis.

Ontoereikend

Volgens bestuursvoorzitter Myron Eustatius zijn fondsen nooit toereikend. “Ons werk van de afgelopen jaren was alleen mogelijk dankzij de toewijding van de medewerkers en vrijwilligers. Helaas kan een verantwoordelijk bestuur niet méér blijven vragen van hen. Reeds gedurende enkele jaren informeert het bestuur het ministerie van Justitie dat de stichting niet draaiende gehouden kan worden met een subsidie van 953 gulden per dag in plaats van de 1350 gulden die nodig is.” Van dit bedrag biedt de stichting 24/7 diensten aan, maar daar worden ook de vaste lasten zoals salarissen, vergoedingen, water en elektra, administratiekosten, huurkosten, transportkosten, et cetera van afgetrokken, aldus het bestuur.

Vragen over kraampjes buiten de nieuwe markt

WILLEMSTAD — In een brief aan de minister van Economische Ontwikkeling (MEO), Giselle Mc William, stelt PAR-Statenlid Ana-Maria Pauletta verschillende vragen over de ontwikkelingen ter hoogte van de nieuwe markt in Punda.

De PAR heeft volgens Pauletta de hoop dat van dit gebied van de nieuwe en oude markt een toeristische trekpleister wordt gemaakt. Er worden over het project een vijftal vragen gesteld die Pauletta beantwoord wil hebben. Zo ziet de PAR-fractie graag een toeristisch plan tegemoet voor het gebied.

Verder worden er vragen gesteld over de kraampjes waar veelal vrouwen uit voornamelijk Haïti kunstnijverheid verkopen. Pauletta wil weten wat het beleid van MEO hierin is. Tevens wil zij het beleid weten voor wat betreft de verkoop van schoonheidsproducten in de nieuwe markt (marshe nobo), ook wel centrale markt genoemd.



Volgens het Statenlid moeten de kleine middenstanders, de verkopers in en rond de centrale markt, worden beschermd. Pauletta wil weten wat de minister gaat doen om deze bedrijfstje te beschermen.

Het Statenlid wil verder weten of de minister bereid is om cursussen te organiseren voor de verkopers en hen wegwijs te maken om te komen tot synergie tussen lokale kunstenaars en deze kleine middenstanders.

Ten slotte wil Pauletta weten wat de minister en het Curaçaose toeristenbureau CTB precies doen om bezoekers aan ons eiland bekend te maken met het dit toeristische product ter hoogte van de nieuwe markt.

Partijleider ‘Lo’ Martinez:

KEM is een partij voor iedereen

WILLEMSTAD — De politieke partij Kòrsou esun Mihó (KEM) is opgericht als een reactie op de roep van tal van Curaçaose naars die vergeten worden. Dit is de boodschap partijleider Michelangelo ‘Lo’ Martinez dinsdag presenteerde tijdens de lancering van de nieuwe partij.

Martines omschreef KEM als een partij die staat voor vrijheid, gelijkheid, democratie en leiderschap. Volgens hem heeft Curaçao zo voortduurt, behoefte aan leiderschap en visie. Dit gebrek heeft volgens hem geleid tot de problemen waarmee Curaçao al jaren kampt.

Tweede man Eldrin ‘Poekie’ Alberto stelde dat KEM niet als een rechtse of linkse partij omschreven kan worden. “We zijn een innovatieve progressieve partij, die Curaçao op de eerste plaats heeft zitten. We zijn niet zomaar een politieke partij. We zijn opgericht om gehoor te geven aan mensen die al jaren niet meer gehoord worden. We zijn een partij voor iedereen. Voor degenen die weinig heb-



De nieuwe politieke partij KEM presenteerde zich gisteren aan het publiek.

ben, maar ook zij die nu iets hebben, moeten er rekening mee houden dat als de situatie op Curaçao zo voortduurt, zij op termijn ook niks zullen hebben.” KEM presenteerde ook haar

partijprogramma, al hoewel de verkiezingen pas in 2021 zijn. De partij zit in op een beter onderwijssysteem, het verhogen van de eigenaarde van Curaçaose naars, meer kansen creëren voor lokale

ondernemers, aanpak van sociale problemen, betaalbare woningen voor de gemeenschap en gelijke kansen voor school en werk voor minima. De partij wil het eiland in zeven gebieden onderverdelen

met aan het hoofd van ieder gebied een soort burgemeester.

Martines en Alberto hebben beiden een crimineel verleden, maar hebben jaren terug hun straf uitgezeten en zijn inmiddels succesvol actief in het lokale zakenleven. Martinez heeft een uitzendbureau voor personen met een criminele achtergrond die nergens aan de bak komen, terwijl Alberto de eigenaar is van Pincho Garden. Tijdens de persconferentie gingen de twee hun achtergrond niet uit de weg. Alberto riep politieke tegenstanders op om de eerste spreekwoordelijke steen te gooien en rekening te houden met de constante manier waarop ze het Curaçaose volk al jaren stenigen. KEM stelt Nederland als een gelijke partner te zien, terwijl iedere samenwerking met de PAR wordt uitgesloten. Tijdens de persconferentie kwamen tal van leden van KEM aan het woord. Daaronder namen als politieman Ello Makaja, kunstenaar Ashley Mauricia, oud-PARlid Virgilio Martes, tumbazanger Giancarlo Hernandez en, boerin Mayra Martis.

Het kantoor blijft ook niet meer buiten kantooruren open. Dit was een extra dienst voor cliënten die om de een of andere reden niet tijdens kantooruren bereikt kunnen worden of langs konden komen. “Alle medewerkers en vrijwilligers van SSHC vinden deze maatregelen teleurstellend daar ze hun medemens willen bijstaan. Het bestuur heeft desondanks geen keus en moet maatregelen nemen om het welzijn van de medewerkers en vrijwilligers te garanderen alsook de diensten aan de gemeenschap.”

Handhavingsactie

Weer passagiers met grote geldbedragen gesnapt op Bonaire

KRALENDIJK — De Koninklijke Marechaussee en de Douane Caribisch Nederland hebben opnieuw een grote handhavingsactie uitgevoerd op Bonaire International Airport (BIA) waarbij dertig beamten op de been werden gebracht om de aankomst en het vertrek van passagiers en vracht te controleren.

De operatie vond vorige week vrijdag plaats en is de tweede deze maand. Vorige week woensdag was de eerdere actie.

Bij een reiziger die naar Curaçao onderweg was, is vrijdag een bedrag van 11.000 dollar in contanten aange troffen. Een passagier uit Europees Nederland bleek

maar liefst 24.000 dollar bij zich te hebben. Omdat er geen aanwijzingen bestonden voor witwassen is er geen proces-verbaal opgesteld. Beide reizigers kregen wel een boete voor het niet-declareren van de contanten en werden verzocht om het MOT-formulier in te vullen (Melding Ongebruikelijke Transactie).

Wanneer iemand met meer dan 10.000 dollar op stap gaat, moet daarvan melding worden gemaakt.

Bij de actie van Marechaussee en Douane was ook BIA-personeel betrokken. De operaties hebben tot doel om een beter inzicht te krijgen in de verschillende processen en protocollen die het luchthavenbedrijf gebruikt. Er zullen in de nabije toekomst meer van dit soort operaties plaatsvinden.

Ingekomen stukken



Foto: Robert Postoor

KRALENDIJK — Tijdens de raadsvergadering van afgelopen dinsdagavond ontstond er enige verwarring over de lijst van ingekomen stukken. Raadslid Michael Pieters van de Partido Demokráitiko Boneriano (PDB, rood) vroeg zich af waarom de twee brieven die de Rijksvertegenwoordiger aan de Eilandsraad van Bonaire had verstuurd niet op de lijst met ingekomen stukken voorkwamen. Raadsvoorzitter Edison Rijna had enkele schorsingen nodig om een antwoord te vinden. Uiteindelijk was de uitleg dat alleen de stukken die in oktober en november waren ontvangen ter behandeling waren voorgedragen. Pieters nam daar geen genoegen mee omdat momenten daarvoor wel een brief van de werkgeverscommissie was besproken die begin december was binnengekomen. In zijn brieven gaf de Rijksvertegenwoordiger de gezaghebber het dringende advies om de procedurele fouten te herstellen die zich voordeden tijdens de stemming over de verdubbeling van de opcenten vastgoedbelasting.

GdESEK wil meer informatie staatkundige structuur

WILLEMSTAD — Het Curaçaose volk heeft behoefte aan meer informatie over de staatkundige structuur waarin wij leven. Dit stelt Winifred ‘Wini’ Raveneau, voormalig Statenlid en secretaris van de Grupo di Estudio Struktura Estatal Kòrsou (studiegroep staatkundige structuur Curaçao), de GdESEK.

GdESEK hield op 15 december in het Wilhelminapark een debat in het kader van 65 jaar herdenking van het

Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden. Tijdens dit debat kwamen diverse sprekers aan het woord die in-

gingen op het ontstaan en de geschiedenis van het Statuut en welke gevolgen dit vandaag de dag heeft voor Curaçao. In een reactie geeft Raveneau toe dat de opkomst niet groot was, maar dat zij des te meer te spreken was over de levendige discussies die er tijdens en na het debat ontstonden.

‘We zijn zeer te spreken over het debat, maar vooral over de wisselwerking tussen de aanwezigen in het Wilhelminapark. Het is voor ons duidelijk geworden dat er bij velen een grote behoefte is aan en vraag is naar informatie over onze staatkundige structuur. Velen weten nog niet waar het Statuut voor

staat. Daar moet meer aan worden gedaan op het gebied van vorming en onderwijs, zodat mensen beter kunnen begrijpen wat onze status als Curaçao op dit moment is.”

GdESEK wil volgens Raveneau zich er in de komende periode op gaan richten om de bewustwording op staatkundig gebied onder de bevolking te vergroten. “Dat is het doel waarvoor wij zijn opgericht. Wij hebben sinds onze oprichting onze staatkundige structuur bestudeerd. Wij richten ons hierbij op feiten en niet op emoties. Daarom is GdESEK dan ook geen politieke organisatie. Waar wij ons mee bezighouden, overstijgt de politiek”, aldus Raveneau, die in het verleden nog in de Staten actief was als lid van huidige oppositiepartij PS, maar zegt daarbij met klem dat GdESEK helemaal niets met de PS en/of de politiek te maken heeft.

Raveneau benadrukt dat GdESEK geen voorstander is van het Statuut. “Wij moeten af van het Statuut. Door dit Statuut blijven wij een kolonie. We zien het ook als een koloniaal instrument dat onze ontwikkeling als volk in de weg staat. Het volk moet meer informatie krijgen zodat het weet wat onze huidige staatkundige structuur nu precies inhoudt. Je kan niks beslissen als je niet over alle feiten beschikt. Daar richten wij ons op.”



Foto: Eikel Sambo

GdESEK-secretaris Winifred ‘Wini’ Raveneau spreekt de aanwezigen toe tijdens een debat over 65 jaar Statuut op het Wilhelminaplein.

OPINIE

Wonderlijk schouwspel

door: Arjen de Wolff

Het aantal personen dat de vergadering van de Bonairiaanse Eilandsraad via internet volgde, bleef steken tussen de zeven en de twaalf, volgens de teller. Op de publieke tribune in de zaal zaten er niet veel meer.

Voor dit selecte gezelschap toeschouwers voltrok zich dinsdagavond opnieuw een wonderlijk schouwspel. Er werd urenlang vergaderd maar vooral geschorst; het belangrijkste onderwerp dat wél op de agenda prijkte werd niet besproken, terwijl de prangende kwestie die de bestuurlijke gemoederen op Bonaire nogal had beroerd in de weken ervoor, juist niet was geagendeerd. Waardoor die kwestie als een geest boven de zeer lange avond bleef waren. Alsof het bijna kerst was. Dat zat zo.

Twee weken geleden stelde het Bestuurscollege van MPB en UPB een lokale belastingverhoging voor: het percentage van de zogenaemde ‘opcenten’ op de vastgoedbelasting zou moeten verdubbelen.

Het voorstel zou volgens de bedenker, MPB-leider en gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe, jaarlijks ongeveer 750.000 dollar extra inkomsten voor het gouvernement moeten opleveren. Bij de afdeling Financiën had men wellicht al tijden op dit idee zitten broeden, maar voor de belastingbetalers en voor de Eilandsraad kwam deze lastenverzwaring nogal onverwacht. Daar kwam nog bij dat het College zei haast te hebben. En zo zat er tussen aankondiging en besluitvorming zo weinig tijd dat inspraak en dialoog met de buitenwereld feitelijk onmogelijk werd gemaakt en dat de raadscommissie, waar men pleegt meningen uit te wisselen, en de eigenlijke raadsvergadering letterlijk op dezelfde dag moesten plaatsvinden. Daar is alleen al in formele zin van alles mis mee, maar ook materieel werd zodoende belanghebbenden de kans ontnomen iets te vinden van deze extra aanslag op hun portemonnee, en kreeg de Eilandsraad geen tijd voor reflectie en kalm overleg.

Waarom een coalitie die vooralsnog niet in staat blijkt miljoenoverschotten op de begroting adequaat in te zetten nog eens een slordige miljoen per jaar extra wil ophalen bij burgers en bedrijven op Bonaire blijft onduidelijk. En het werd er allemaal bepaald niet helderder op toen in de rommelige raadsvergadering van 28 november de oppositionele PDB-fractie twee amendementen op de ontwerp-verordening indiende: een om de verdubbeling van het tarief tegen te gaan, en een om een duidelijk bestedingsdoel in de wettekst zelf te verankeren.

Een kind kan de was doen, zou je zeggen, men stemt voor of tegen en gaat over tot de orde van de dag; maar om onnavolgbare redenen vond de MPB-fractie dat de amendementen niet in stemming mochten komen. En, zo mogelijk nóg onnavolgbaarder: gezaghebber Edison Rijna, de voorzitter van de Eilandsraad, volgde de curieuze suggestie van de MPB-fractie en weigerde de amendementen in stemming te brengen. Pas dagen later, nadat de PDB-fractie schriftelijk had geprotesteerd en een gealarmeerde Rijksvertegenwoordiger de gezaghebber bij brief om opheldering had gevraagd, deed Rijna een missive uitgaan.

In zijn antwoord schrijft de raadsvoorzitter dat ‘niet goed is gegaan’ en ‘ER, griffier en voorzitter hebben binnen de hectiek en dynamiek van de vergadering en schorsingen onvoldoende beseft dat het niet in behandeling nemen van amendementen onjuist is’. Verder zouden ‘de ER, de griffie en de voorzitter weinig ervaring hebben met amendementen’. In een drie pagina’s lange brief waarin, om het maar eens populair te formuleren, zo ongeveer iedereen onder de bus wordt gegooid en dan nog eens twee keer wordt overreden, geeft de voorzitter aan het einde – helemaal aan het einde – knarsetandend toe dat ook hij zelf de fout in is gegaan en dat hij na slechts vijf jaar in functie nog steeds niet zoveel ervaring heeft met de vergaderorde. Enfin.

Is dit allemaal procedureel geneuzel? Nee. Het is relevant en het is ernstig. Het gaat hier om beslissingen met gevolgen voor echte mensen, in hun echte leven, voor hun echte portemonnee. Het recht van amendement is voor elke gekozen volksvertegenwoordiger ter wereld een belangrijk stuk gereedschap om gevolgen van de wetgeving te veranderen, versterken of verzachten.

Zelfs als van tevoren vrijwel verzekerd is dat een amendement geen meerderheid van stemmen zal behalen, blijft het instrument essentieel omdat een volksvertegenwoordiger – door op behandeling te staan – een openlijk standpunt van zijn collega-gekozenen kan uitlokken.

Het is een onmisbaar stuk gereedschap waarmee een serieuze volksvertegenwoordiger zijn ambacht uitoefent in dienst van de kiezers. Elke gezagsdrager zou het als een dure plicht moeten beschouwen om dit soort schendingen van fundamentele staatsrechtelijke waarborgen onmiddellijk te herstellen.

Daarmee zijn we terug bij de vergadering van de eilandsraad van afgelopen dinsdag. Waar een redelijke verwachting kan zijn geweest dat de voorzitter van de raad, gezien zijn eigen brief, een voorstel zou hebben gedaan hoe hij het onrechtmatig genomen besluit wil herstellen, bleef de gezaghebber op dat punt stil. Dat daardoor opnieuw een procedurele kermis zou ontstaan, er meer geschorst werd dan openbaar vergaderd en dat uiteindelijk over geen enkel inhoudelijk punt op de agenda zou worden besloten, had de voorzitter toch echt moeten zien aankomen. De oppositie stelde nog voor om dan maar op een van de overgebleven reguliere dinsdagavonden van het jaar, 24 of 31 december, verder te vergaderen. Maar daar hadden voorzitter en coalitie geen trek in.

Wat nu te doen met de bestreden verordening over de opcenten? Omdat het Bestuurscollege geen remedie heeft voorgesteld, omdat gezaghebber noch Rijksvertegenwoordiger het besluit hebben voorgedragen voor spontane vernietiging, en omdat er niet meer wordt vergaderd gedurende dit kalenderjaar, treedt deze belastingverhoging dus gewoon in werking.

Wanneer het bestuur een onrechtmatig besluit neemt, is het nog niet zo eenvoudig te zeggen wat daarvan het gevolg moet zijn. Het bestuursrecht gaat er traditioneel van uit dat rechtszekerheid en het vertrouwensbeginsel voorrang hebben boven het beginsel van rechtmatigheid. In die gedachtegang zit de laatste jaren wel een ontwikkeling ten gunste van rechtmatigheid, maar de overheersende mening/opvatting blijft toch dat er op een zeker moment een einde moet komen aan bestuurlijke discussies en dat er een beslissing moet vallen.

Daar valt op zich veel voor te zeggen. Als de overheid eenmaal heeft besloten en er geen procedures meer lopen, moet je er in principe op kunnen rekenen dat die beslissing finaal is.

Maar wat nu als het gaat om een besluit van algemene strekking, zoals de vaststelling of wijziging van een verordening? En wat nu als het bestuur zelf wist dat het besluit onrechtmatig tot stand was gekomen?

Intrekken (of beter gezegd: terugnemen) van het onrechtmatige besluit benadeelt geen enkele burger of bedrijf. Aan de totstandkoming van het besluit kleefden serieuze bezwaren: burgers en bedrijven konden niet worden gehoord, gekozen volksvertegenwoordigers werden belemmerd in hun werk, en ook inhoudelijk is het volstrekt onduidelijk gebleven welk belang werd gediend bij het besluit – behalve dat van het bestuur zelf dat jaarlijks toch al veel te veel geld overhoudt. De meest elegante oplossing was geweest als de gezaghebber zelf het besluit had voorgedragen voor spontane vernietiging wegens het in strijd zijn met het recht of algemeen belang. Nu de daartoe aangestelde organen niet hebben gedaan wat van ze had mogen worden verwacht, rest er waarschijnlijk weinig anders dan dat volksvertegenwoordigers een beroep doen op de rechter. Maar of dat zal slagen, staat te bezien.

Bonaire

IN HET KORT

Inbraken

Tussen vrijdag en maandag kreeg de politie van Bonaire drie meldingen van inbraken. In La Palma drongen onbekenden een woning binnen door de voor- en achterdeur te forceren. Wat zij buit hebben gemaakt is nog niet bekend. In SabadecoTerrace is een televisietoestel ontvreemd uit een toeristische accommodatie. De bewoners van een huis aan de Kaya Finlandia kregen de schrik van hun leven toen zij maandavond thuiskwamen en twee mannen in de woning zagen rommelen. Nadat zij op de voordeur hadden gebonkt, maakten de inbrekers zich snel uit de voeten.

Bedreiging

Op dinsdagochtend zijn twee achttienjarige mannen aangehouden bij een bedrijf aan de Kaya Industria wegens bedreiging en overtreding van zowel de Opiumwet als de Wapenwet BES. Dinsdagmiddag heeft de politie een twintigjarige man ingerekend bij een woning aan de Kaya Berlin. De man had eerder twee keer geweigerd gehoor te geven aan een stopbevel op de Kaya Nikiboko Zuid. De politie volgde de man die bleef doorrijden tot zijn woning aan de Kaya Berlin waar hij opnieuw bevelen van de agenten negeerde, maar de dienders wel uitschold en zich vervolgens verzette tegen zijn aanhouding. Op diezelfde dinsdagmiddag werd een 44-jarige man op de Kaya Korona aangehouden wegens diefstal en heling.

Botsing

Dinsdag tegen het vallen van de avond vond er op de hoek van de Kaya LD Gerharts en de Kaya Grandi een botsing plaats tussen een auto en een scooter. Later die avond raakte een bestuurder van een motorfiets de macht over het stuur kwijt op de Kaminda Gurubu. De motor raakte in een slip door het zand en de kiezelensteentjes die op het wegdek lagen. De bestuurder liep schaaftwonden op aan zijn ellebogen en buik. Hij had ook een hoofdwond en is met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Huis stemt in met afzettingsproces tegen Trump

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft ingestemd met het afzettingsproces tegen president Donald Trump. Een meerderheid ging gisteren akkoord met de twee aanklachten die tegen Trump zijn opgesteld.

Dat betekent dat in de Senaat een rechtszaak wordt gestart waar uiteindelijk bepaald wordt of Trump schuldig is en wordt afgezet. De eerste aanklacht werd goedgekeurd met 230 stemmen voor en 197 tegen. De aanklacht beschuldigt Trump ervan dat hij zijn macht als president heeft misbruikt voor zijn eigen politieke gewin. Dat zou hij hebben gedaan door de Oekraïense president Volodimir Zelenski onder druk te zetten om een onderzoek naar Trumps politieke rivaal Joe Biden in te stellen. Als pressiemiddel gebruikte Trump het achterhouden van militaire steun. De tweede aanklacht, waar het Huis met 229 stemmen voor en 198 tegen mee akkoord ging, gaat over het tegenwerken van het onderzoek in het Huis van Afgevaardigden naar het machtsmisbruik van Trump. De president heeft medewerkers opgelegd dagvaardingen te negeren en hij heeft getuigen openlijk geïntimideerd. De Senaat wordt nu het nieuwe strijdtoneel in de poging van de Democraten om Trump af te zetten. Daar zal een rechtszaak plaatsvinden waarna wordt bepaald of Trump schuldig is en moet aftreden. Richt-



Foto: AFP

In de Senaat wordt nu een rechtszaak gestart waar uiteindelijk bepaald wordt of Trump schuldig is en wordt afgezet.

lijnen over hoe de rechtszaak er precies uit komt te zien, worden nog opgesteld. De Republikeinse leider Mitch McConnell heeft daarover het laatste woord. Een tweederde meerderheid is nodig om Trump af te zetten. Omdat

de Senaat, in tegenstelling tot het Huis, wordt gedomineerd door de Republikeinen, is de kans klein dat die meerderheid wordt behaald. Het hele proces dat waarschijnlijk begin januari begint, wordt voorgezeten door de Amerikaanse opperrechter

John Roberts. Trump is de derde president in de geschiedenis van de Verenigde Staten die zich moet verdedigen in een afzettingsprocedure. De eerste was Andrew Johnson in 1867 en de tweede was Bill Clinton in 1998.

Lange celstraffen voor moorden Filipijnen

MANILA — Een Filipijnse rechtbank heeft vijf mensen vandaag tot dertig jaar cel veroordeeld voor hun betrokkenheid bij een slachtpartij in 2009 waar 58 mensen bij omkwamen.

Een van de veroordeelden, Datu Andal Ampatuan, was ten tijde van de moorden in de race om gouverneur te worden van de zuidelijke provincie

Maguindanao. De familie Ampatuan leverde daar jarenlang de gouverneur. Samen met vier familieleden zou Ampatuan opdracht gegeven hebben een aanval uit te voeren op een konvooi van een rivaliserende politieke clan. Gewapende mannen brachten daar tientallen mensen bij om, onder wie 32 journalisten en familieleden van een tegenkandidaat van Ampatuan.

Europees akkoord over veiliger kraanwater

STRAATSBURG — Kraanwater in Europa wordt veiliger. De normen voor lood, schadelijke bacteriën en andere risicovolle stoffen worden aangescherpt. Zo komen er controles op microplastics, hormoonverstoorders als bisfenol en bepaalde PFAS-chemicaliën.

Onderhandelaars van de EU-lidstaten en het Europees Parlement hebben hier een principeakkoord over bereikt. Uitgangspunt is dat elke Europeaan toegang moet hebben tot schoon en veilig water. Een belangrijk doel is dat consumenten meer vertrouwen krijgen in leidingwater, dat goedkoper en mi-

lieuvriendelijker is dan water uit flessen. Het Europees Agentschap voor Chemische Stoffen (Echa) gaat erop toezien dat de strengere regels voor leidingen en ander materiaal dat met drinkwater in contact komt, worden nageleefd. Verder worden horecabedrijven aangemoedigd gratis of

tegen een kleine vergoeding kraanwater te serveren. De aanscherping volgt op de zogenoemde Right2Water-campagne, het eerste Europese burgerinitiatief dat vijf jaar geleden werd gesteund door ruim 1,6 miljoen Europeanen. Staatssecretaris Stientje van Veldhoven (Milieu) zei eerder dat ze nog meer chemische stoffen aan de aanpassing van de twintig jaar oude Drinkwaterrichtlijn had willen toevoegen. Het akkoord moet nog formeel worden goedgekeurd.

Spanje had verkozen Catalaanse leider moeten vrijlaten

LUXEMBURG — De gedetineerde oud-vicepremier van de Catalaanse regering Oriol Junqueras had recht op immuniteit vanwege zijn verkiezing in mei als lid van het Europees Parlement.

Hij had daarom moeten worden vrijgelaten om zijn zetel in Straatsburg als Europarlementariër in te kunnen nemen. Het Europees Hof van Justitie heeft dat bepaald. De politicus mocht van de Spaanse autoriteiten de gevangenis niet verlaten. Het hof oordeelt dat Spanje het EU-parlement hiervoor om opheffing van zijn immuniteit had moeten vragen. Dat is niet gebeurd, en daarom had hij moeten worden vrijgelaten om naar Straatsburg te kunnen reizen. Oriol Junqueras zit sinds ruim twee jaar in de cel vanwege zijn rol in de organisatie van het onafhankelijkheidsreferendum in 2017. Hij werd in oktober tot dertien jaar gevangenisstraf veroordeeld. Ten tijde van zijn verkiezing zat hij nog in voorlopige hechtenis. De Spaanse autoriteiten stonden hem niet toe een in Spanje verplichte eed af te leggen nadat hij was verkozen. Gekozen Europarlementariërs hebben volgens het hof echter het recht om naar de openingszitting te gaan 'ongeacht of ze formaliteiten vereist in de nationale wetgeving hebben vervuld'. De uitspraak heeft wellicht gevolgen voor twee andere Catalanen, ex-premier Car-



Foto: AFP

Oriol Junqueras

les Puigdemont en oud-minister Toni Comín, die naar België zijn uitgeweken. Ook zij konden hun zetel in het Europees Parlement niet innemen omdat ze de eed niet hebben afgelegd. Hierover loopt nog een zaak bij het EU-hof. Spanje wil het tweetal vervolgen en eist dat België hen

overdraagt. De rechter in Brussel beslist daar volgend jaar over. Parlementsvoorzitter David Sassoli laat zo snel mogelijk uitzoeken wat de gevolgen zijn van de 'erg belangrijke uitspraak'. Hij roept de Spaanse autoriteiten op het vonnis na te leven. Het Spaanse hooggerechtshof

laat weten dat de uitspraak grondig wordt bekeken. Aanklagers en advocaten krijgen vijf dagen de tijd om met een reactie te komen. De uitspraak van het EU-hof is een opsteker voor de Catalaanse onafhankelijkheidsbeweging. Zijn partij stelt dat Oriol Junqueras nu onmiddellijk vrij moet komen.

Politie Hongkong legt beslag op 'protestfonds'

HONGKONG — De politie van Hongkong heeft omgerekend 9 miljoen euro in beslag genomen van een fonds voor hulp aan gearresteerde betogers.

Vier mensen betrokken bij dit fonds zijn gearresteerd. Ze worden volgens de politie verdacht van het witwassen van crimineel geld. Zij zouden geld naar een eigen schijnconstructie hebben gesluisd. Het in opspraak geraakte fonds Spark Alliance is in 2016 op internet van de grond gekomen. Het is een van de twee door 'crowdfunding' opgezette fondsen voor hulp aan betogers en activisten die zijn opgepakt en vervolgd worden. Spark Alliance noemt de beschuldigingen laster en heeft juridische stappen aangekondigd. De zegsman van de politie wilde niet ingaan op de vraag wat met witwassen wordt bedoeld. De term suggereert dat het financieel bijstaan van betogers ook crimineel zou zijn. Sinds juni zijn er massale betogingen voor meer democratie en talrijke rellen geweest. Circa duizend van de opgepakte betogers worden momenteel vervolgd en kunnen wegens relschoppen tot tien jaar cel krijgen.

‘Sissen op straat valt onder vrijheid van meningsuiting’

DEN HAAG — Mensen naroeppen en -sissen op straat valt onder de vrijheid van meningsuiting. De Rotterdamse verordening die dit strafbaar stelt, is in strijd met de Grondwet. Dat heeft het gerechtshof in Den Haag bepaald.

Het hof deed uitspraak in hoger beroep in een zaak tegen een 36-jarige Rotterdammer die vorig jaar zomer op straat acht vrouwen zou hebben lastiggevallen door ze na te roepen, kus- en handgebaren te maken en achter hen aan te lopen.

Het hof sprak de Rotterdammer gedeeltelijk vrij, maar achtte wel bewezen dat hij op 6 juli 2018 tegen drie vrouwen seksueel getinte opmerkingen en kusgebaren had gemaakt. Toch wordt hij ontslagen van alle rechtsvervolging, omdat het verbod in de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) van Rotterdam niet een rechtsgeldige strafbepaling is. Op een grondrecht kan alleen door de Tweede en Eerste Kamer een beperking worden aangebracht, stelt het hof.

De kantonrechter veroordeelde de man eerder tot een voorwaardelijke boete van twee keer 100 euro. De aanklager had voor het gerechtshof in Den Haag twee maal 170 euro boete geëist. De gemeente Rotterdam laat weten een gesprek met Den Haag te willen en door te gaan met de aanpak van de straatintimidatie. "Wij vinden dat iedereen veilig en ongestoord over straat moet kunnen, ongeacht uiterlijk. Wij gaan nu kijken of we het via de landelijke politiek kunnen organiseren."

Ook Amsterdam heeft een verbod op straatintimidatie opgenomen in de APV, maar het bleef de afgelopen tijd bij waarschuwingen in afwachting van het hoger beroep in de Rotterdamse zaak. "We bestuderen de uitspraak en komen later terug op de mogelijke gevolgen voor het Amsterdams beleid", reageerde de woordvoerder van burgemeester Femke Halsema. Het stadsbestuur komt volgend jaar met een campagne die gericht is op het tegengaan van straat- en seksuele intimidatie.

‘Alle opties open als Londen referendum blokkeert’



Foto: AFP

Nicola Sturgeon

EDINBURGH — De Schotse nationalisten proberen in de nasleep van hun verkiezingsoverwinning een nieuw referendum af te dwingen over de onafhankelijkheid van Schotland. De Schotse eerste minister Nicola Sturgeon zegt dat 'alle redelijke opties' op tafel liggen als de Britse regering dat dwarsboomt.

De SNP-partij van Sturgeon won bij de verkiezingen 48 van de 59 Schotse zetels in het Lagerhuis. Daarmee spraken de kiezers zich volgens haar duidelijk uit voor een nieuw referendum. Sturgeon vindt dat het Schotse parlement zelf moet kunnen beslissen over het uitschrijven daarvan. Ze wil daar-

over onderhandelen met de nationale regering. De Schotten mochten in 2014 ook al stemmen over onafhankelijkheid. Toen stemde een meerderheid ervoor om onderdeel te blijven uitmaken van het Verenigd Koninkrijk. Sturgeon beoogt dat sindsdien veel is veranderd. Een ruime meerderheid van de Schotse kiezers liet bij het brexitreferendum in 2016 blijken niet uit de EU te willen.

Sturgeon zegt dat ze vaak de vraag krijgt wat ze gaat doen als Boris Johnson een nieuw referendum weigert. "Zoals ik eerder heb gezegd; ik overweeg alle redelijke opties om het Schotse zelfbeschikkingsrecht veilig te stellen."

Bram Moszkowicz is persoonlijk failliet

LELYSTAD — De voormalige topadvocaat Bram Moszkowicz is vandaag door de rechtbank in Lelystad persoonlijk failliet verklaard, bevestigt de rechtbank berichtgeving in De Telegraaf.

De gewezen strafpleiter heeft zich volgens de krant niet gehouden aan een betalingsregeling met de Belastingdienst en zou ook schulden hebben bij ABN AMRO. Moszkowicz werd in 2013 uit de advocatuur gezet wegens schending van gedragsregels en verwaarlozing van cliëntenbelangen. Daarvoor gold hij jarenlang als een van de beste strafpleiters van Nederland.

Twee jaar nadat hij van het tableau was geschrapt, zoals dat heet, deed hij een poging om als voorman van de partij VNL de politiek in te gaan. Dat eindigde in geruzie, waarop de ex-strafpleiter binnen een jaar met de partij brak. Vorige maand diende Moszkowicz een verzoek bij de Orde van Advocaten Midden-Nederland in om weer aan de slag te kunnen. Volgens De Telegraaf moet hij in januari voor het Hof van Discipline verschijnen om toe te lichten waarom hij volgens zichzelf weer toegelaten moet worden tot de balie. De kansen dat dat lukt zouden door het faillissement aanzienlijk zijn geslonken.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Politie Noord	107				
Tipline Politie	11141	— Botica —		— Stichtingen —	
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Dierenarts	585-0400	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Elmar centraal	523-7100	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar storing	523-7147	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
SETAR	582-2116	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	593-0507
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-4908	Arubano	593-4928
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
		San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Animal Shelter	582-1623			Fundacion C.V.A. voorkomen	
				en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

VRIJDAG 20 DECEMBER 2019 Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 33°	Wind 32 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:56	Zonsondergang 18:19	UV index 10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 39 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 29°	Wind 22 km/u	Precipitatie 25%
Maansopgang 01:37		Maansondergang 23:58	

Aankomsttijden  Cruiseschepen	Dienstdoende huisartsen Donderdag 19 December 2019 Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. De Cuba Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 587-9011
Donderdag 19 Dec. '19 Carnival Horizon 08.00 – 16.00 Norwegian Epic 08.00 – 17.00	
Vrijdag 20 Dec. '19 Marella Explorer 2 08.00 – 18.00	
Zaterdag 21 Dec. '19 Geen Cruiseschepen in poort	

BVN			
15:30 Sesamstraat	06:50 Een Huis Vol	15:30 Sesamstraat	06:50 Een Huis Vol
15:45 Tik Tak	07:35 NOS Journaal	15:45 Tik Tak	07:35 NOS Journaal
15:50 Het Klokhuis	08:00 Weerbericht Europa/Afrika	15:50 Het Klokhuis	08:00 Weerbericht Europa/Afrika
16:05 De vloer op jr	08:05 Droomhuis Gezocht	16:05 De vloer op jr	08:05 Droomhuis Gezocht
16:25 NOS Jeugdjournaal	08:50 De wijsheid komt met de jaren: Sjaak Swart	16:25 NOS Jeugdjournaal	08:50 De wijsheid komt met de jaren: Sjaak Swart
16:30 Blokken	09:40 Nieuwsuur	16:30 Blokken	09:40 Nieuwsuur
16:55 Thuis	10:30 Weerbericht Amerika/Caribiën	16:55 Thuis	10:30 Weerbericht Amerika/Caribiën
17:20 EenVandaag	10:35 Joris' Kerstboom	17:20 EenVandaag	10:35 Joris' Kerstboom
17:50 Dagelijkse Kost	10:45 Pauw	17:50 Dagelijkse Kost	10:45 Pauw
18:05 VRT Journaal	11:40 Keuringsdienst van Waarde	18:05 VRT Journaal	11:40 Keuringsdienst van Waarde
18:50 Een Huis Vol	12:00 VRT Journaal	18:50 Een Huis Vol	12:00 VRT Journaal
19:35 NOS Journaal	12:30 De Afspraak	19:35 NOS Journaal	12:30 De Afspraak
20:00 Weerbericht Europa/Afrika	13:20 Sterren op het Doek	20:00 Weerbericht Europa/Afrika	13:20 Sterren op het Doek
20:05 Droomhuis Gezocht	13:55 Kook mee met MAX	20:05 Droomhuis Gezocht	13:55 Kook mee met MAX
20:50 De wijsheid komt met de jaren: Sjaak Swart	14:10 NOS Journaal	20:50 De wijsheid komt met de jaren: Sjaak Swart	14:10 NOS Journaal
21:40 Nieuwsuur	14:25 BinnensteBuiten	21:40 Nieuwsuur	14:25 BinnensteBuiten
22:30 Weerbericht Amerika/Caribiën	14:50 Tijd voor MAX	22:30 Weerbericht Amerika/Caribiën	14:50 Tijd voor MAX
22:35 Joris' Kerstboom	15:30 Sesamstraat	22:35 Joris' Kerstboom	15:30 Sesamstraat
22:45 Pauw	15:45 Het Klokhuis	22:45 Pauw	15:45 Het Klokhuis
23:40 Keuringsdienst van Waarde	16:00 Checkpoint	23:40 Keuringsdienst van Waarde	16:00 Checkpoint
	16:25 NOS Jeugdjournaal		16:25 NOS Jeugdjournaal
vrijdag 20 december	16:35 Blokken	vrijdag 20 december	16:35 Blokken
00:00 VRT Journaal	17:00 Thuis	00:00 VRT Journaal	17:00 Thuis
00:35 De Afspraak	17:25 EenVandaag	00:35 De Afspraak	17:25 EenVandaag
01:20 De toekomst is fantastisch	17:40 NOS gesprek	01:20 De toekomst is fantastisch	17:40 NOS gesprek
02:00 Nu te Zien!	17:55 minister-president	02:00 Nu te Zien!	17:55 minister-president
02:10 NOS Journaal	18:10 Dagelijkse Kost	02:10 NOS Journaal	18:10 Dagelijkse Kost
02:25 BinnensteBuiten	18:10 VRT Journaal	02:25 BinnensteBuiten	18:10 VRT Journaal
02:50 Tijd voor MAX	18:55 Een Huis Vol	02:50 Tijd voor MAX	18:55 Een Huis Vol
03:30 Sesamstraat	19:40 NOS Journaal	03:30 Sesamstraat	19:40 NOS Journaal
03:45 Tik Tak	20:05 Weerbericht Europa/Afrika	03:45 Tik Tak	20:05 Weerbericht Europa/Afrika
03:50 Het Klokhuis	20:10 Keizersvrouwen	03:50 Het Klokhuis	20:10 Keizersvrouwen
04:05 De vloer op jr	20:55 André Rieu	04:05 De vloer op jr	20:55 André Rieu
04:25 NOS Jeugdjournaal	21:40 Nieuwsuur	04:25 NOS Jeugdjournaal	21:40 Nieuwsuur
04:30 Blokken	22:30 Weerbericht Amerika/Caribiën	04:30 Blokken	22:30 Weerbericht Amerika/Caribiën
04:55 Thuis	22:35 Pauw	04:55 Thuis	22:35 Pauw
05:20 EenVandaag	23:30 NOS Studio Sport	05:20 EenVandaag	23:30 NOS Studio Sport
05:50 Dagelijkse Kost	Eredivisie	05:50 Dagelijkse Kost	Eredivisie
06:05 VRT Journaal		06:05 VRT Journaal	

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Yakari Gabriel Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abbonementaruba@amigoe.com Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abbonementaruba@amigoe.com Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver arubaredactie@amigoe.com Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	

We thank all participants and invite winners to pass to the Amigoe Aruba's office at Bilderdijkstraat 16 on December 23rd 2019 at 3:00 pm. to receive their prizes.

Thank you

Zwitsers hert had 6 kilo plastic in zijn maag



Foto: Shutterstock

Jagers hebben in Zwitserland een hert doodgeschoten dat, zo bleek later, met 6 kilo plastic in zijn maag rondliep. Het dier was een gevaar voor de veiligheid geworden doordat het bij enkele dorpen in het oosten van het land op composthoppen en bij vogelhuisjes naar voedsel zocht. Tijdens onderzoek van het kadaver kwamen onder

meer plastic handschoenen, elektriciteitsdraad en netjes van vogelvoer uit de maag. Zodra de eerste sneeuw is gevallen, gaan de dieren op zoek naar voedsel op bijvoorbeeld composthoppen. Het is daarbij moeilijk ze tegen het eten van plastic te beschermen, aldus het federaal bureau voor milieu in Zwitserland.

Dichter en schrijver Jules Deelder overleden

Dichter en schrijver Jules Deelder is na een kort ziekbed op 75-jarige leeftijd overleden. Dat heeft zijn uitgever De Bezige Bij namens de familie bevestigd. Op 24 november werd de 75e verjaardag van dichter en performer Jules Deelder nog stevig gevierd in zijn geliefde geboorteplaats Rotterdam. De immer in het zwart en meestal met een vervaarlijke vlinderbril getooidde Sparta- en jazzfan kwam in 1944 in de havenstad ter wereld als kind van een handelaar in vleeswaren, om precies te zijn in de wijk Overschie. De auteur en voordrachtskunstenaar met het markante mini-sikje werd ook wel 'De nachtburgemeester van Rotterdam' genoemd. Hij was elf toen hij zijn eerste gedicht schreef: 'Hoor, men werpt een atoombomb'. Later vertelde hij dat ze op dat moment thuis nog dachten dat het wel over zou gaan met die poëtische aspiraties. Maar die kans was definitief verkeken toen Simon Vinkenoog hem in 1966 uitnodigde voor een poeziemanifestatie in Carré in Amsterdam. Deelder schreef en declameerde niet alleen poëzie, maar bracht ook proza uit.

Vooraf zijn biografie over de legendarische Rotterdamse bokser Bep van Klaveren 'The Dutch Windmill' viel op. Deelder kreeg in 1985 een dochter Ari voor wie hij ook een gedicht heeft geschreven. Dat is levensgroot afgebeeld in het fietsgedeelte van de Beneluxtunnel. Ook stond Deelder veelvuldig in het theater. In 1998 begon hij aan een gezamenlijk tournee met Herman Brood en Bart Chabot. De Rotterdammer, Hagenaar en Amsterdammer trokken in heel het land volle zalen. Omdat zwart zijn kenmerk was, kreeg hij ook een rol in een reclamespot voor een wasmiddel met de beklijvende tekst: wat zwart is, moet zwart blijven.

Een van de laatste opmerkelijke tv-optredens van de Rotterdamse dichter was zijn optreden in 2017 bij het praatprogramma Jinek. Daar dreef Deelder presentatrice Eva Jinek tot wanhoop, door aan tafel door alle gesprekken heen te praten. Deelder had er duidelijk maling aan, blijkt ook uit de biografie op zijn website. "Heiligt het principe dat alle publiciteit goede publiciteit is", valt er te lezen.

Mensen

Martijn Henriquez gepromoveerd



Martijn Henriquez, oud-leerling van de Mon Plaisir Basisschool op Aruba en het Peter Stuyvesant College op Curaçao, promoveerde op 5 december jl. aan de Technische Universiteit Delft. Onderwerp van zijn dissertatie: 'Onshore sandbar migration in the nearshore'. Zijn gezin, familie en vrienden wensen Martijn veel succes toe.

Duitsland verbiedt 'homogenezing'

'Homogenezing' is binnenkort grotendeels verboden in Duitsland. De regering heeft gisteren een wetsvoorstel ingediend waardoor aanbieders van zogeheten conversietherapieën boetes en zelfs gevangenisstraffen opgelegd kunnen krijgen. Ook het aanprijzen van dergelijke therapieën wordt verboden. "Homoseksualiteit is geen ziekte. Daarom is alleen al de term therapie misleidend", aldus minister van Volksgezondheid Jens Spahn. Conversietherapieën leiden vaak tot zwaar lichamelijk en geestelijk leed, aldus de christendemocratische bewindsman. "Deze zogenaamde therapieën maken ziek en niet

gezond." Het verbod heeft volgens Spahn ook een maatschappelijke boodschap voor iedereen die worstelt met homoseksualiteit. "Het is oké, zoals je bent." 'Homogenezing' bij minderjarigen is helemaal verboden, bij volwassenen voor een groot deel en kan in het uiterste geval leiden tot een jaar gevangenisstraf. Ook in Nederland spreekt de politiek over een mogelijke verbod op 'homogenezing'. Een meerderheid van de Tweede Kamermeerderheid vroeg eind mei het kabinet een eind te maken aan deze 'onverteerbare handelingen'. De christelijke partijen, FVD en de PVV stemden toen tegen die oproep.

Bestbetaalde Britse baas ontving vorig jaar 323 miljoen pond

De bestbetaalde bestuurder van het Verenigd Koninkrijk verdiende vorig jaar niet minder dan 323 miljoen pond (760 miljoen gulden). Die eer kwam toe aan Denise Coates, die mede aan het roer staat van gokbedrijf Bet365, bleek uit de boekhouding van het bedrijf. Coates zag haar salaris stijgen naar 276,6 miljoen pond in de 53 weken tot en met 31 maart 2019. Dat was een jaar eerder nog 220 miljoen pond. Verder keerde het bedrijf 92,5 miljoen pond aan dividend uit. Aangezien Coates naar verluidt de helft van de stukken Bet365 bezit, kreeg ze ook de helft van dat bedrag overgemaakt. Bet365 is in handen van Coates en leden van haar familie. Broer John staat sa-

men met Denise aan het roer. Vader Peter is voorzitter van de onderneming die vorig jaar goed was voor een omzet van 3,1 miljard pond. Dat betekende op jaarbasis een stijging van 7 procent. Het bedrijfsresultaat steeg met 15 procent tot ruim 758 miljoen pond. De groei weerspiegelde ook de groeiende populariteit van online gokken. De inzetten op sportwedstrijden stegen met bijna een kwart. Verder steeg het klantenbestand met 23 procent. Bet365 is ook eigenaar van de Britse voetbalclub Stoke City. Die club zette als gevolg van de degradatie uit de Premier League een verlies van 8,7 miljoen pond in de boeken.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Nationaal Holocaust Museum komt er waarschijnlijk in 2022



Foto: Shutterstock

Het lijkt erop dat het Nationaal Holocaust Museum in Amsterdam in 2022 officieel de deuren kan openen. De financiering van de nieuwe culturele instelling aan de Plantage Middenlaan is gevorderd, waardoor het er naar uitziet dat de benodigde 23,3 miljoen euro wordt opgehaald. Op 2 februari sluit het tijdelijke museum, het Nationaal Holocaust Museum in oprichting, de deuren voor een verbouwing van twee jaar. Op dit moment is er nog 7 miljoen euro nodig, maar door on-

der meer donaties van particuliere betrokkenen is er vertrouwen dat dit bedrag er komt. Verder hebben het Anne Frank Fonds Basel, Claims Conference (VS) en de Nederlandse Spoorwegen bijgedragen aan de komst van het museum, dat de volledige geschiedenis van de Jodenvervolging in Nederland vertelt. Een van de particuliere donateurs die minimaal een bedrag van 100.000 euro hebben geschonken, is de Amerikaanse zangeres Barbra Streisand.

Vleugel Frank Sinatra geveild voor 95.000 euro



Foto: Shutterstock

Een vleugel uit 1949 van zanger Frank Sinatra (1915-1998) heeft op een veiling in de Verenigde Staten 95.000 euro opgebracht. Het gaat om een Steinway waar ooit muziekgrootheden als Nat King Cole en Sammy Cahn op speelden in het huis van Sinatra en zijn echtgenote

Nancy. De vleugel behoorde tot 600 voorwerpen uit de nalatenschap van Nancy Sinatra die bij veilinghuis Juliens Auctions in Beverly Hills onder de hamer gingen. De opbrengst van het instrument was van tevoren ingeschat op omgerekend een kleine 36.000 euro.

Drents Museum toont Van Goghs Onkruid verbrandende boer



Foto: AFP

Het Drents Museum in Assen toont sinds dinsdag het kunstwerk Onkruid verbrandende boer (1883), een werk van Vincent van Gogh dat vorige maand op een veiling in New York werd aangekocht. De nieuwe aanwinst, die samen met het Van Gogh Museum is aangekocht, is toegevoegd aan de tentoonstelling Barbizon van het Noorden – De ontdekking van het Drentse landschap 1850 - 1950. Er is bij de veilig ruim 2,8 miljoen euro voor betaald. Het werk toont een eenzame figuur op een verlaten vlakte bij avondschemering, verlicht door een vuurtje. Van Gogh

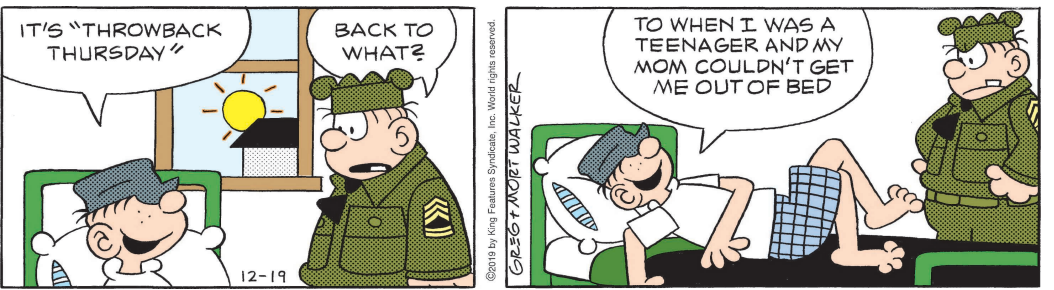
schilderde het in Drenthe, waar hij in het najaar van 1883 verbleef en het landschap vastlegde in schilderijen en tekeningen. Dit is een van de weinige schilderijen uit deze periode die bewaard zijn gebleven.

In de jaren dertig werd het schilderij verworven door de kunsthandelaar Jacques Goudstikker, die in Amsterdam actief was. Hij stierf in 1940 op de vlucht naar het buitenland, waarna de Duitse bezetter zijn verzameling in handen kreeg. Later ging deze over naar de schoondochter van Goudstikker.

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Barcelona en Real scoren niet in boeiende Clásico

BARCELONA — Het traditionele voetbalgevecht tussen Barcelona en Real Madrid heeft geen winnaar opgeleverd. De boeiende Clásico eindigde in Camp Nou in 0-0. Het was de eerste keer in ruim zeventien jaar dat in het treffen tussen de twee Spaanse grootmachten geen doelpunt viel.

Frenkie de Jong kon in zijn eerste Clásico als speler van Barcelona geen hoofdrol vervullen. Voor Sergio Ramos was het zijn 43e optreden in de Spaanse klassieker. Daarmee heeft de aanvoerder van Real Madrid nu het record in handen. Lionel Messi, de captain van Barça, deed voor de 42e keer mee in de Spaanse kraker.

Beide titelkandidaten wisten in het afgelopen week-einde evenmin te winnen. Barcelona bleef tegen Real Sociedad steken op 2-2 en Real Madrid speelde gelijk bij Valencia (1-1). Daardoor begonnen de twee aartsrivalen met evenveel punten aan het onderlinge duel. Met alle clubs nu op zeventien duels in la Liga staan Barcelona en Real Madrid bovenaan met 36 punten, gevolgd door Sevilla met vijf punten minder. Real Madrid startte sterk. Doelman Marc-André ter Stegen moest een serie red-



Frenkie de Jong (r) speelde zijn eerste Clásico.

dingen verrichten en kreeg twee keer hulp van een ploeggenoot bij een Madrileense doelpoging. In de slotfase van de eerste helft liet Barcelona zich meer gelden. Ramos blokkeerde in de doelmond een schot van Messi en Jordi Alba tikte

vanuit een riante positie de bal voorlangs.

Na de rust behield het duel een hoge amusementswaarde. Messi en Luis Suárez misten namens de thuisclub mooie kansen, Gareth Bale zag een treffer worden gean-

nuleerd wegens buitenspel van Ferland Mendy. Het duel stond oorspronkelijk voor 26 oktober op de agenda. Door de grote onrust destijds in de regio vanwege de veroordeling van een aantal Catalaanse separatistenleiders werd besloten

om de topper naar half december te verplaatsen. Ook nu was de sfeer in de straten rond het stadion gespannen. Ruim 3000 veiligheidsmensen werden ingezet om een hernieuwde chaos in de Catalaanse hoofdstad te voorkomen.

Ihattaren voorkomt afgang PSV in KNVB-beker

VEENENDAAL — PSV heeft de eerste wedstrijd onder leiding van interim-coach Ernest Faber zeer moeizaam gewonnen. De Brabantse club, waarbij hoofdtrainer Mark van Bommel maandag werd ontslagen, kwam in de bekerwedstrijd tegen tweede-divisieclub GVVV in de verlenging met de schrik vrij. In de 118e minuut zorgde Mohamed Ihattaren voor grote opluchting in het Eindhovense kamp: 1-2.

Namens PSV opende Kosta Mitroglou vlak voor de rust

de score. Na de pauze kreeg de thuisclub de betere kansen. Invaller Soufiane Laghmouchi tekende in de 84e minuut voor de verdiende gelijkmaker waarna Ihattaren in de verlenging een strafschoppenreeks voorkwam.

PSV maakte in Veenendaal opnieuw een stuurloze indruk. De kwakkelende topclub snakt naar de winterstop. Zaterdag wacht PEC Zwolle in Eindhoven nog voordat het kerstreces ingaat.

Zeiler Heiner stabiel op WK

MELBOURNE — Zeiler Nicholas Heiner blijft stabiel presteren op het WK in de Finn-klasse. De dertigjarige Heiner kwam in de drie races die vandaag werden gevaren als zevende en twee keer als zesde over de finish. Aanvankelijk steeg hij daarvoor in het klassement van de vierde naar de derde plek, maar na herziening van de uitslagen door de organisatie bleek dat Heiner toch op de vierde plaats bleef staan.

De Finn-zeilers bleven gisteren aan de kant omdat het nagenoeg windstil was voor de Australische kust, waar de temperatuur opliep tot zo'n 40 graden Celsius. Een dag later konden Heiner en zijn concurrenten wel weer

het water op. Hoewel de Nederlander nog geen race heeft gewonnen, doet hij wel steeds voorin mee. Alleen de eerste wedstrijd verliep enigszins teleurstellend met een dertiende plaats, vooralsnog zijn zogeheten schrapresultaat.

De Nieuw-Zeelandse Josh Junior leidt met zestien punten, achter hem zijn de verschillen heel klein. De Brit Giles Scott staat tweede met 29 punten, gevolgd door de Hongaar Zsombor Berecz en Heiner, die beiden 34 punten hebben. De nummers vier en vijf van de ranglijst staan op 35 punten. "Ik sta er lekker bij, maar morgen moet er nog wel een schepje bovenop", aldus Heiner. "Alles is nog mogelijk." Zaterdag wordt de medalrace gevaren.

Trainer De Koning moet VVV in Eredivisie zien te houden

VENLO — Hans de Koning is de nieuwe hoofdtrainer van VVV-Venlo. De Limburgse Eredivisieclub heeft de 59-jarige Rotterdammer aangesteld tot het einde van dit seizoen. Jay Driessen, die de afgelopen weken als interim-trainer fungeerde na het ontslag van Robert Maaskant, gaat na de winterstop verder als assistent van De Koning. Driessen zit zondag nog wel als eindverantwoordelijke op de bank in de uitwedstrijd tegen Vitesse, De Koning is dan toeschouwer.

De leiding van VVV besloot begin november afscheid te nemen van Maaskant, na acht nederlagen op rij met als dieptepunt de uitschakeling in het bekertoernooi door de amateurs van Groene Ster. Onder leiding van Driessen won VVV direct van FC Twente en enkele weken later thuis ook van FC Emmen. De geel-zwarte brigade staat met vijftien punten uit zeventien duels op de zestiende plek in de Eredivisie, met al-

leen ADO Den Haag (dertien punten) en RKC Waalwijk (acht) onder zich. "Met Hans de Koning hebben we een zeer ervaren trainer in huis gehaald, die weet wat het is om met een Eredivisieclub te strijden voor lijfsbehoud", zei technisch manager Stan Valckx. "Een duidelijke taak die we hem hebben meegegeven."

Driessen verklapte afgelopen week vlak voor de thuis-

wedstrijd tegen PEC Zwolle al dat De Koning de nieuwe hoofdtrainer zou worden. Valckx zei na de nederlaag (1-2) dat er naast De Koning nog een kandidaat was en dat Driessen zich had versproken. Enkele dagen later blijkt de keuze toch op de oud-doelman te zijn gevallen. "Ik ben blij met de mogelijkheid die ik krijg om bij VVV aan de slag te gaan", aldus De Koning, die eerder onder meer FC Volendam, Go Ahead Eagles en RKC Waalwijk onder zijn hoede had.

De assistenten Driessen (50) en Mark Luijpers (49) kregen beiden een nieuw contract. Driessen tekende tot de zomer van 2022, Luijpers verbond zich nog een jaar langer aan VVV.

Zirkzee redt Bayern München in extra tijd

FREIBURG — Joshua Zirkzee heeft van zijn officiële debuut voor Bayern München in de Bundesliga een gedenkwaardige gebeurtenis gemaakt. De achttienjarige aanvaller mocht in de uitwedstrijd tegen SC Freiburg in de laatste minuut van de reguliere speeltijd invallen. Amper twee minuten later kwam hij van dichtbij tot scoren, waarmee de geboren Schiedammer zijn ploeg alsnog op voorsprong bracht. Daarna bepaalde Serge Gnabry de eindstand op 1-3.

Zirkzee werd eind vorige maand door Hansi Flick, de interim-trainer van de Duitse kampioen, samen met drie andere talenten overgeheveld van het tweede elftal naar de selectie. In elk geval tot aan de winterstop mag het viertal aan het grote werk ruiken. Zirkzee, die in 2017 de jeugdopleiding van Feyenoord verruilde voor die van Bayern München, ondertekende in september een contract tot medio 2023 bij 'Der Rekordmeister'. De Zuid-Hollander, die dit jaar in negen interlands voor Oranje onder 19 acht doelpunten maakte, mocht de vorige winter al mee op trainingskamp naar Doha. Zirkzee speelt doorgaans met het tweede van Bayern in de derde Bundesliga.

Borussia Mönchengladbach kwam dankzij een thuiszege van 2-0 op hekkensluiter SC Paderborn op gelijke hoogte met koploper RB Leipzig, dat dinsdag bij Borussia Dortmund gelijkspelde (3-3). Alassane Pléa en Lars Stindl kwamen tot scoren voor Mönchengladbach. Bayern München staat op de derde plaats, met vier punten minder dan de bovenste twee ploegen.

Handbalsters gekozen tot Sportploeg van het Jaar

AMSTERDAM — Het Nederlands vrouwenhandbalteam is gekozen tot Sportploeg van het Jaar. Het team van bondscoach Emmanuel Mayonnade won zondag in Japan historisch goud op het WK in Japan na een zinderende finale tegen Spanje.

De handbalsters kregen op het Sportgala in de Amsterdamse AFAS Live de meeste stemmen van de sporters en de vakjury. Ze wonnen de verkiezing van Ajax, het Nederlands vrouwenvoetbalteam, de teamsprinters van het baanwielrennen en de roeiers van de dubbelvier. Sportkoepel NOC*NSF wijzigde in de afgelopen dagen in allerijl de regels om de succesvolle handbalploeg alsnog te kunnen toevoegen aan de genomineerden. Het vrouwen-team, dat dinsdag nog feestelijk werd onthaald op Schiphol

bij terugkeer in Nederland, kreeg de bijbehorende Jaap Eden Trofee uit handen van actrice Monic Hendrickx. De handbalsters van Oranje behaalden in 2015 al zilver op het WK, maar in het Japanse Kumamoto volgde de ultieme bekroning van hun gestage opmars naar de wereldtop. Het toernooi begon nog stroef met een nederlaag tegen Slovenië, maar Oranje richtte zich op en boekte knappe zeges op Servië, Noorwegen en in de halve finale op Rusland. Estavana Polman werd uitgeroepen tot beste speelster van het toernooi, Lois Abbingh was de topscorer met maar liefst 71 treffers.

"We zijn erg verrast hier te staan. Een week geleden hadden we dat niet gedacht. We zijn heel erg dankbaar dat de regels van het gala voor ons een beetje zijn aangepast", aldus aanvoerster Danick Snelder.



Joshua Zirkzee

Wielrenner Van der Poel Sportman van het Jaar

AMSTERDAM — Wielrenner Mathieu van der Poel is gekozen tot Sportman van het Jaar. De alleskun-ner op de fiets won dit jaar de wereldtitel veldrijden, de Europese titel mountainbiken en de wegklassiekers Amstel Gold Race en Dwars door Vlaanderen.

De 24-jarige Van der Poel kreeg op het Sportgala in de Amsterdamse AFAS Live de meeste stemmen van de sporters en de vakjury. Hij won de verkiezing van voetballer Virgil van Dijk en Formule 1-coureur Max Verstappen.

De zoon van oud-wielrenner Adrie van der Poel en kleinzoon van de dit jaar overleden Franse wielerved Raymond Poulidor was niet aanwezig om de bijbehorende Jaap Eden Trofee in ontvangst te nemen. Hij is in voorbereiding op een druk week-einde veldrijden.

Van der Poel was vorige winter onverslaanbaar in het veld. Hij bekroonde zijn topseizoen met de regenboogtrui in het Deense Bogense. De overstap naar de weg ging gepaard



Mathieu van der Poel

met indrukwekkende overwinningen, waarbij die in de Amstel Gold Race de meeste bewondering oogstte. Vanuit ogenschijnlijk geslagen positie spurtt hij in de laatste kilometer iedereen nog voorbij.

"Helaas kon ik er vanavond niet bij zijn. Ik ben wel trots op deze prijs. Zeker omdat ik het moest opnemen tegen twee grote namen in de sport", zei Van der Poel in een videoboodschap. "2019 was een ongelooflijk mooi jaar. Ik hoop dat 2020

net zo mooi of zelfs nog mooier wordt. Ik wil iedereen bedanken die op mij gestemd heeft."

Sportvrouw van het Jaar werd atlete Sifan Hassan. Ze was dit jaar de ster op de WK atletiek in Doha met wereldtitels op de 1500 meter en 10.000 meter.

De 26-jarige Hassan won de verkiezing van wielrenster Annemiek van Vleuten en shorttrackster Suzanne Schulting, die vorig jaar de eretitel in de wacht sleepte.